



Catalogue 22-003 Seasonal

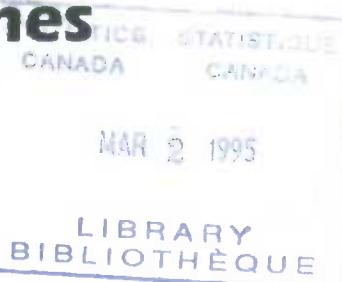
Fruit and Vegetable Production

February 1995

Catalogue 22-003 Saisonnier

Production de fruits et légumes

Février 1995



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada



Statistics Canada
Agriculture Division
Horticulture Crops Unit

Fruit and Vegetable Production

February 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1995

Price: Canada: \$26.00 per issue,
\$104.00 annually

United States: US\$32.00 per issue,
US\$125.00 annually

Other Countries: US\$37.00 per issue,
US\$146.00 annually

Catalogue No. 22-003, Vol. 63, No. 4

ISSN 0383-008X

Ottawa

63 no 4
63 no 4

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Unité de l'horticulture

Production de fruits et légumes

Février 1995

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1995

Prix : Canada : 26 \$ l'exemplaire,
104 \$ par année

États-Unis : 32 \$ US l'exemplaire,
125 \$ US par année

Autres pays : 37 \$ US l'exemplaire,
146 \$ US par année

N° 22-003 au catalogue, vol. 63, n° 4

ISSN 0383-008X

Ottawa

63 no 4
63 no 4

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

n.e.s. - Not elsewhere specified.

This publication was prepared under the direction of:

- **Zoltan Somogyi**, Unit Head,
Horticultural Crops Unit
951-8718
- **Gerry Mason**,
Horticultural Crops Unit
951-0573
- **John Brunette**,
Horticultural Crops Unit
951-0374

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

n.d.a. - Non désigné ailleurs.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Zoltan Somogyi**, chef de sous-section,
Sous-section de l'horticulture
951-8718
- **Gerry Mason**,
Sous-section de l'horticulture
951-0573
- **John Brunette**,
Sous-section de l'horticulture
951-0374

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

	Page	Page	
Highlights	5	Faits saillants	5
Concepts and Methods	6	Concepts et méthodes	6
Table		Tableau	
1. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Apples, by Variety in Canada, by Province, 1992, 1993 and 1994	14	1. Estimation de la production commerciale, la superficie et de la valeur des pommes par variété au Canada, par province, 1992, 1993 et 1994	14
2. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Tree Fruits in Canada, by Province, 1992, 1993 and 1994	16	2. Estimation de la production commerciale, la superficie et de la valeur des fruits de verger au Canada, par province, 1992, 1993 et 1994	16
3. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Grapes and Berries in Canada, by Province, 1992, 1993 and 1994	18	3. Estimation de la production commerciale, la superficie et de la valeur des raisins et des petits fruits au Canada, par province, 1992, 1993 et 1994	18
4. Areas, Production and Farm Value of All Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1992 and 1993	20	4. Superficie, production et valeur à la ferme de tous légumes commerciaux au Canada, par province, 1992 et 1993	20
5. Area, Production and Value of Processing Vegetables, Contracted and Harvested by or for Canadian Processors, 1992 and 1993	30	5. Superficie, production et valeur de légumes et conserverie, sous contrat et récoltée par ou pour des conditionneurs canadiens, 1992 et 1993	30
6. Area, Production and Farm Value of Potatoes in Canada, by Province, 1992, 1993 and 1994	34	6. Superficie, production et valeur à la ferme de pommes de terre au Canada, par province, 1992, 1993 et 1994	34
7. Area, Production and Farm Value of Tobacco in Canada, by Type, 1992 and 1993	36	7. Superficie, production et valeur à la ferme du tabac au Canada, par catégorie, 1992 et 1993	36
8. Estimated Fresh Market Sales of Fruit Fruit and Sales to Processors, 1992 and 1993	38	8. Ventes estimatives pour consommation immédiate des fruits et ventes pour conserve, 1992 et 1993	38
List of Data Sources	41	Sources des Données	41

TABLE DES MATIÈRES

HIGHLIGHTS

Throughout the publication, data in some instances, have been updated based on more recent information from differing data sources. Revisions have been made to some 1993 commercial production estimates and some preliminary 1994 commercial figures. Preliminary fresh and processing fruit and vegetable production for 1993 are presented for some provinces.

Fruits

Current year data for certain commodities, including apples, was not available for some provinces at the time of publication. These data will be revised in subsequent publications and on CANSIM.

Vegetables

Data for certain commodities was not available for some provinces at the time of publication. These data will be revised in subsequent publications and on CANSIM.

Canadian production of green peas decreased by 24 % and the value decreased by 21 %. In Ontario, between 1992 and 1993, production decreased by 36 % and its share of the total Canadian production decreased from 44 % to 43 %. Quebec production decreased by 26 % decreasing its share of the Canadian production from 25 % to 22 %.

INTRODUCTION

The contents of this publication represent the most recent information available at the time of printing on selected fruits and vegetables produced in Canada. All data are prepared in consultation with representatives of Federal and Provincial Departments of Agriculture and le Bureau de la statistique du Québec.

Current year area, production and value figures are preliminary while historical data are estimated based on more complete market information. Data are generally concerned with total production and take into account wastage, etc.. With the availability of market and wastage information the estimates more closely reflect commercial production.

FAITS SAILLANTS

Partout dans la publication, les données ont, dans certains cas, été mises à jour en se fondant sur des renseignements plus récents provenant de diverses sources de données. Quelques estimations de la production commerciale en 1993 ont été révisées, ainsi que certaines données préliminaires de 1994. Des données préliminaires sur la production de fruits et de légumes, pour le marché frais et pour la transformation pour 1993, sont aussi publiées pour quelques provinces

Fruits

Les données pour l'année courant pour certaines commodités, incluant les pommes, n'étaient pas disponibles pour certaines provinces quand cette publication a été publiée. Les données seront révisées dans les publications suivantes et sur CANSIM.

Légumes

Les données pour certaines commodités n'étaient pas disponibles pour certaines provinces quand cette publication a été publiée. Les données seront révisées dans les publications suivantes et sur CANSIM.

La production canadienne de petit pois a diminué de 24 % et sa valeur a diminué de 21 %. Entre 1992 et 1993, l'Ontario a vu sa production diminuer de 36 % et sa part de la production canadienne diminuer de 44 % à 43 %. Pour la même période, le Québec a connu une diminution de sa production de 26 % ce qui fait passer sa part de la production canadienne à 25 % de 24 %.

INTRODUCTION

Le présent bulletin contient les renseignements les plus récents, au moment de l'impression, sur la production de certains fruits et légumes au Canada. Ces données sont préparées en consultation avec des représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'agriculture et du Bureau de la statistique du Québec.

Les données courantes sur la superficie, la production et la valeur sont provisoires, tandis que les données chronologiques sont des estimations établies sur la base d'une connaissance plus approfondie du marché. En général, les données portent sur la production totale et tiennent compte des pertes, etc. Grâce aux renseignements sur le marché et les pertes, les estimations correspondent mieux à la production commerciale.

Data shown in this publication are on a crop year basis. In the case of mushrooms and greenhouse tomatoes and cucumbers, however, the data are on a calendar year basis. All value data are those obtained at the "farm gate" and are concerned with returns to growers. To prevent disclosure of confidential material such data are included in regional and provincial totals. Estimates are provided in both imperial and metric units.

Production and value data are provided for the eleven most commercially significant fruits grown in Canada. The production figures for fruit crops refer to marketed production rather than harvested production. Only vegetable crops grown commercially are included: no data are available for fruits and vegetables grown for home consumption.

Some of the information is obtained from specific survey results compiled by the Provincial Departments of Agriculture and the Bureau de la statistique du Québec.

AREA FRUIT AND VEGETABLE SURVEY (SNAPBACK)

One major source of input to this publication is The Area Fruit and Vegetable Survey, conducted by Statistics Canada.

Concepts and Methods

The 1994 Fruit and Vegetable Survey (Snapback) was conducted during May 1994. The survey estimates areas planted for principal fruit and vegetable crops. For fruits, bearing areas, were estimated separately from cultivated areas. Areas for the fresh market and for processing are also estimated for all fruit and vegetable crops.

The area estimates are released at the provincial and national levels as well as the three regions corresponding closely to the three zones for which tariffs may be applied. East (Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick); Central (Québec and Ontario); and West (Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia).

Together with import price data collected by Agriculture and Agri-Food Canada, the survey estimates are used to initiate requests for tariff protection under the "Snapback" provisions of the Canada-United States Trade Agreement (CUSTA).

Les données que renferment la présente publication se rapportent à l'année-récolte. Toutefois, dans le cas des champignons et des tomates et concombres de serre, les données sont établies sur la base de l'année civile. Les estimations de la valeur correspondent à la valeur à la ferme, c'est-à-dire les recettes des producteurs. Pour éviter la divulgation de renseignements confidentiels, les données sont diffusées sous forme de totaux régionaux et provinciaux. Les estimations sont fournies à la fois en unités impériales et métriques.

Les données sur la production et la valeur des fruits portent sur les 11 cultures commerciales les plus importantes au Canada. Les données de production fruitière décrivent la production commercialisée plutôt que celle récoltée. Pour ce qui est des légumes, seuls ceux qui sont cultivés commercialement sont inclus car on ne possède pas de données pour les fruits et les légumes cultivés pour être consommés à la maison.

Certains des renseignements proviennent d'enquêtes spécifiques dont les résultats sont totalisés par les ministères provinciaux de l'agriculture et le Bureau de la statistique du Québec.

ENQUÊTE SUR LES SUPERFICIES EN FRUITS ET LÉGUMES (PROGRAMME DE RETOUR AU DROIT NPF)

L'une des principales sources des données qui figurent dans la présente publication est l'Enquête sur les superficies en fruits et légumes menée par Statistique Canada.

Concepts et méthodes

L'Enquête de 1994 sur les superficies en fruits et légumes (programme de retour au droit NDF) a été menée en mai 1994. L'enquête procure des estimations des superficies ensemencées pour les principales cultures de fruits et de légumes. Pour ce qui est des fruits, les superficies en production ont été estimées séparément de celles en culture. Pour toutes les cultures de fruits et de légumes, les superficies pour le marché frais ...et au conditionnement sont également estimées.

Les estimations de la superficie sont diffusées aux niveaux provincial et national de même qu'à celui des trois régions qui correspondent étroitement aux trois zones auxquelles il est possible d'appliquer des tarifs : Est (Terre-Neuve, île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick), centre (Québec et Ontario) et Ouest (Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique).

Conjointement avec les données relatives au prix des importations accueillies par Agri-alimentation et Agriculture Canada, les estimations de l'enquête servent à présenter des demandes en vue d'obtenir une protection tarifaire aux termes des dispositions sur le retour au droit NPF de l'Accord commercial Canada-États-Unis (ACCEU).

SURVEY METHODOLOGY

Survey population and sample plan

The target population of the survey includes all Canadian horticultural farms, with the exception of farms producing only mushrooms, potatoes or greenhouse vegetables. Two list frames were used. The first includes all known fruit and vegetable farms belonging to the target population and comes from the 1991 Census of Agriculture and the 1993 Fruit and Vegetable Survey. The second includes farms which are located in areas with a high concentration of fruit and vegetable farming but did not report fruit or vegetable farming in the 1991 Census of Agriculture. The purpose of this second list was to make up for the farms which had begun growing fruits or vegetables since the Census. The 1994 survey covered all the farms in the first list frame. A probability sample was drawn from the second list frame. The frame was stratified by province and, within each province, the farms were homogeneously grouped according to the total area of the operation reported to the Census of Agriculture. In all, some 21,000 farms were contacted.

Collection methods

The regional offices of Statistics Canada conducted the survey during the first three weeks of May 1994 using computer-assisted telephone interviews (CATI). Producers who had previously indicated that they did not wish to be questioned over the telephone or who had no telephone received a questionnaire by mail. There has been no follow-up of these producers to date.

Editing

With the introduction of the CATI system, it is now possible to carry out edit procedures during the interview itself. The system's automated edit programs inform the interviewers of possible data errors, which can be corrected immediately by the interviewer and the respondent. The CATI system significantly reduces the need for a telephone follow-up and consequently reduces respondent burden and survey processing time. The system has been designed so that an additional automated edit system is no longer necessary because the responses have already been validated and outliers identified.

Treatment of non-response

There was no imputation for missing data. On the assumption that the non-respondents are similar to respondents with the same known characteristics, the theoretical weighting factors were adjusted using a process known as weighting factor adjustment in the case of partial or total non-response.

MÉTHODOLOGIE

Population d'enquête et plan de sondage

La population cible de l'enquête comprend toutes les fermes horticoles canadiennes à l'exclusion des fermes ne produisant que des champignons, des pommes de terre ou des légumes de serre. Deux bases de type liste ont été utilisées. La première renferme toutes les fermes de fruits et légumes connues faisant partie de la population cible. Elle provient du Recensement de l'agriculture de 1991 ou de l'Enquête de 1993 sur les fruits et légumes. La seconde comprend les fermes situées dans des régions fortement axées sur la culture des fruits et légumes mais qui n'avaient pas déclaré cultiver des fruits ou légumes au recensement de l'agriculture de 1991. Cette seconde liste a pour but de compenser pour les fermes ayant entrepris la culture de fruits ou légumes depuis le recensement. L'enquête de 1994 effectue un recensement complet de toutes les fermes de la première base liste. Un échantillon probabiliste est tiré de la seconde base liste. Afin de tirer cet échantillon probabiliste, la seconde base liste a été stratifiée par province et à l'intérieur de chaque province, les fermes ont été regroupées de façon homogène par rapport à la superficie totale de l'exploitation déclarée au recensement de l'agriculture. Environ 21,000 fermes sont contactées au total.

Méthodes de collecte

Les bureaux régionaux de Statistique Canada ont mené l'enquête durant les trois premières semaines de mai 1994 au moyen d'interviews téléphoniques assistées par ordinateur (ITAO). Les producteurs qui avaient précédemment indiqué ne pas vouloir être interrogés par téléphone, ou qui n'avaient pas le téléphone, ont reçu un questionnaire par la poste. En ce moment, aucun suivi n'est effectué auprès de ces producteurs.

Vérification

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informent les interviewers sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement par l'interviewer et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau du répondant et la durée du traitement de l'enquête. Ce système a été conçu de façon à ce qu'un système complémentaire de vérification informatique ne soit plus nécessaire car la validité des réponses et l'identification des valeurs aberrantes ont déjà été faites.

Traitements de la non-réponse

Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes. Sous l'hypothèse que les non-répondants sont semblables aux répondants ayant les mêmes caractéristiques connues, les facteurs de pondération théoriques sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas de non-réponse partielle ou totale.

Estimation

The 1994 survey collected data for both 1993 and 1994. These were weighted so that realistic level indicators could be produced. These indicators are reviewed by analysts and provincial agencies of agriculture and from the Statistics Canada office in Truro Nova Scotia. The resulting estimates are found in Supplement II in this publication.

DATA QUALITY

Sampling errors

Sampling errors result when we study only part of the population instead of conducting a census. These errors depend on factors such as sample size in relation to population size, the sample plan and the estimation method. Only the second list frame was sampled for this survey, and it is therefore the only source of sampling error. An important factor in random sampling is that sampling error can be measured. The potential error introduced by sampling can be calculated from the sample itself using a statistical measure known as a coefficient of variation. If the survey were repeated with the same size of sample every time, the relative difference between the estimate obtained from the sample and the estimate which would be obtained from a complete census of farms would be less than double the coefficient of variation (CV), 95 times out of 100. This range of acceptable values is known as the confidence interval. For the Fruit and Vegetable Survey, the CVs range from 2% to 12% for principal crops. The CVs for specialized crops are usually between 2% and 25%. The data are not published for estimates where the CV is too high.

According to the assumption used to treat non-response (that the non-respondents are similar to respondents with the same known characteristics), the coefficient of variation also contains part of the non-sampling error.

Non-sampling errors

Non-sampling errors are operational errors which can occur at any time during the survey. They affect the estimates for all the provinces. Non-response is a major type of non-sampling error whose impact can be lessened by follow-up and adjustment of the weights. In 1994, the survey response rate was 97%. Incomplete coverage of the target population by the sample frame is another type of non-sampling error. The sample frame contains all fruit and vegetable farms known in 1991 or 1992 but does not cover new farms which started up in the past year, for example.

Estimation

L'enquête de 1994 a recueilli des données pour les années 1993 et 1994 qui ont été pondérées de telle sorte que les indicateurs de niveau, représentatifs de la population, soient produits. Les indicateurs sont revus par des analystes des agences provinciales de statistique agricole ainsi que du bureau régional de Statistique Canada à Truro, Nouvelle-Écosse. Ce sont les estimations que l'on retrouve comme supplément II dans la présente publication.

QUALITÉ DES DONNÉES

Les erreurs d'échantillonnage

Les erreurs d'échantillonnage viennent du fait qu'on étudie uniquement une partie de la population au lieu de mener un recensement. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon par rapport à la taille de la population, le plan d'échantillonnage et méthode d'estimation. Dans le cadre de cette enquête, seule la seconde base liste a été échantillonnée. C'est donc la seule source d'erreur d'échantillonnage. Un facteur important de l'échantillonnage aléatoire est que l'erreur reliée à l'échantillonnage peut être mesurée. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon lui-même à l'aide d'une mesure statistique appelée coefficient de variation. Si on répétait l'enquête en sélectionnant à chaque fois un échantillon de même taille, la différence relative entre l'estimation obtenue à partir de l'échantillon et celle qu'on obtiendrait suite à un recensement complet des fermes serait moins que le double du coefficient de variation (CV), et ce 95 fois sur 100. Cette plage de valeurs acceptables est appelée intervalle de confiance. Pour l'enquête sur les fruits et légumes, les CV vont de 2% à 12% pour les cultures principales. Les CV pour les cultures spécialisées sont habituellement entre 2% et 25%. Les données ne sont pas publiées pour les estimations qui ont un CV trop élevé.

Sous l'hypothèse utilisée pour traiter la non-réponse (i.e. que les non-répondants sont semblables aux répondants ayant les mêmes caractéristiques connues), le coefficient de variation contient également une partie de l'erreur non liée à l'échantillonnage.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs de type opérationnel qui peuvent survenir en tout temps lors de l'enquête. Elles touchent les estimations de toutes les provinces. Par exemple, la non-réponse est un type important d'erreur non liée à l'échantillonnage dont l'impact peut être atténué par un suivi et un ajustement des poids. En 1994 le taux de réponse à l'enquête a été de 97%. La couverture incomplète de la population cible par la base de sondage est un autre type d'erreur non liée à l'échantillonnage. La base de sondage comprend toutes les fermes de fruits et légumes connues en 1991 ou en 1992. Par contre, la base ne couvre pas les nouvelles fermes qui ont vu le jour durant la dernière année par exemple.

OTHER SOURCES OF INFORMATION**British Columbia Ministry of Agriculture, Fisheries and Food.**

The Horticulture Branch provides estimates of fruit and vegetable acreage, production and value, several times a year, as more complete information becomes available.

Ontario Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs.

Conduct several surveys and provide Statistics Canada with data for both vegetables and fruits, through their publication "Seasonal Fruit and Vegetable Report".

Le Bureau de la statistique du Québec.

Fruit estimates are based on Statistics Canada's berry surveys, mailed to all known strawberry and raspberry growers, and supplemented by several provincial surveys. Vegetable estimates are based on two mail surveys conducted in co-operation with Statistics Canada. The results of all of these surveys are compiled by the provincial agency and supplied to Statistics Canada in summary form.

Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick

The Regional office of Statistics Canada in Truro, Nova Scotia, is responsible for Maritime fruit, vegetable and potato estimates, based upon mail-out surveys conducted by Statistics Canada.

Manitoba Agriculture.

The Economics Branch base their vegetable and fruit estimates on mail surveys mailed out by Statistics Canada. These surveys are compiled and summarized by the provincial agency.

Alberta, Saskatchewan

Surveys mailed out by Statistics Canada, are compiled and summarized by the agency and are published after consultation with the Provincial agencies.

Greenhouse, Nursery and Mushrooms

Data on the Greenhouse industry, The Mushroom industry and the Nursery industry are obtained from annual surveys conducted by Statistics Canada. Summarized data for mushrooms and greenhouse tomatoes and cucumbers are found in table 4.

AUTRES SOURCES DE RENSEIGNEMENTS**Ministère de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation de la Colombie-Britannique**

La Direction de l'horticulture fournit des estimations de la superficie, de la production et de la valeur des fruits et des légumes, et ce plusieurs fois par année, à mesure que des renseignements plus complets sont disponibles.

Ministère de l'agriculture, l'alimentation et des affaires urbaines de l'Ontario

Mène plusieurs enquêtes et fournit à Statistique Canada des données à la fois pour les légumes et pour les fruits, dans la publication intitulée « Seasonal Fruit and Vegetable Report ».

Le Bureau de la statistique du Québec

Les estimations des fruits sont fondées sur les enquêtes menées par Statistique Canada portant sur les petits fruits, envoyées par la poste à tous les producteurs connus de fraises et de framboises et complétées par plusieurs enquêtes provinciales. Les estimations des légumes sont fondées sur deux enquêtes postales menées en collaboration avec Statistique Canada. Les résultats de toutes ces enquêtes sont totalisés par le bureau provincial et transmis à Statistique Canada sous forme de résumé.

Terre-Neuve, île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick

Le bureau régional de Statistique Canada à Truro, Nouvelle-Écosse, est responsable des estimations des fruits, légumes et pommes de terre des Maritimes, fondées sur des enquêtes postales menées par Statistique Canada.

Ministère de l'agriculture du Manitoba

La direction de l'économie fonde ses estimations des légumes et des fruits sur des enquêtes postales expédiées par Statistique Canada. Les résultats de ces enquêtes sont totalisés et récapitulés par le bureau provincial.

Alberta, Saskatchewan

Les résultats des enquêtes postales de Statistique Canada sont totalisés et récapitulés par le bureau et diffusés à l'issue de consultations auprès des organismes provinciaux.

Serres, pépinières et champignons

Les données sur les serres, la culture des champignons et les pépinières proviennent d'enquêtes annuelles menées par Statistique Canada. Vous trouverez au tableau 4, sous forme récapitulative, les données se rapportant aux champignons et aux tomates et concombres de serre.

A report on the Mushroom survey is found in the June and September issues of this publication. For further information on the Greenhouse industry refer to Greenhouse Industry, catalogue Number 22-202 Annual (\$30.00/\$36.00).

Processing Vegetables

Processing vegetable data - which appear in Table 5- are derived from the result of a processor survey conducted and compiled by Statistics Canada. All known processors receive a questionnaire.

Methodology

Statistics Canada, jointly with Federal and Provincial Departments of Agriculture and le Bureau de la Statistique du Québec carries out surveys related to the production and value of both fruits and vegetables. The provincial agencies carry out their own additional, independent surveys. See appendix A for a list of these agencies.

Statistics Canada performs mail-out surveys (Appendix A- Statistics Canada Surveys) covering the population of Storable Vegetables, Fall vegetables, Potatoes, Strawberries, Raspberries and Processors. The completed questionnaires for the Processors survey are returned directly to Statistics Canada for processing. The completed questionnaires for the other surveys are directed to the Provincial agencies where the data are validated and compiled. The survey results are compiled in the respective provinces and summary results are submitted to Statistics Canada for inclusion in this publication.

The complete known population is covered in each of these surveys. Standards and procedures for follow up are unique to each provincial agency but conform to accepted Statistics Canada standards. The results of these surveys are included in provincial publications.

Survey Frame

For all of the surveys described above the Survey Frame is derived from the 1991 Census of Agriculture, updated by more recent survey sources as well as from Provincial Specialists and Association's mailing lists.

Le compte rendu de l'enquête sur les champignons a été diffusé dans les numéros de juin et de septembre de la présente publication. Pour obtenir d'autres renseignements sur les serres, reportez-vous au publication L'industrie des cultures de serre, numéro 22-202 au catalogue, publication annuelle (30 \$/36 \$).

Légumes de conserverie

Les données sur les légumes de conserverie - qui figurent au tableau 5 - sont calculées par Statistique Canada à partir des résultats d'une enquête menée auprès des entreprises de conditionnement. Tous les conditionneurs connus reçoivent un questionnaire.

Méthodologie

De concert avec les ministères fédéral et provinciaux de l'agriculture et le Bureau de la statistique du Québec, Statistique Canada mène des enquêtes sur la production et la valeur des fruits et des légumes. Les organismes provinciaux mènent leurs propres enquêtes indépendantes additionnelles. Vous trouverez à l'annexe A la liste de ces organismes.

Statistique Canada procède à des enquêtes postales (annexe A- Enquêtes de Statistique Canada) portant sur les légumes entreposables, les légumes d'automne, les pommes de terre, les fraises, les framboises et les entreprises de conditionnement. Une fois remplis, les questionnaires de l'enquête menée auprès des conditionneurs sont retournés directement à Statistique Canada afin d'être traités. Les questionnaires remplis des autres enquêtes sont expédiés aux organismes provinciaux qui s'occupent de valider et de totaliser les données. Les résultats des enquêtes sont totalisés au niveau des provinces respectives et les résultats sommaires sont soumis à Statistique Canada aux fins d'inclusion dans la présente publication.

Toute la population connue est prise en compte dans chacune de ces enquêtes. Les normes et les procédures de suivi diffèrent selon chaque organisme provincial mais sont conformes aux normes établies de Statistique Canada. Les résultats de ces enquêtes figurent dans les publications provinciales.

Base de sondage

Pour toutes les enquêtes décrites ci-dessus, la base de sondage est calculée d'après le Recensement de l'agriculture de 1991, mis à jour grâce à des sources d'enquêtes plus récentes, avec l'aide des spécialistes provinciaux et en se servant des listes d'adresses d'associations.

Sample Selection

Except for the Greenhouse Survey, all of the surveys cover the complete, identified, population. Therefore there is no sample selection. For methodology for the Potato Yield Survey which is somewhat different, refer to Statistical Bulletin Canadian Potato Production (\$21.00/\$25.00) available in November.

Data Collection

Statistics Canada sends survey questionnaires for each of the populations surveyed. The responses are returned directly to the responsible Provincial agencies where the data are compiled, verified and summarized.

Response Rates

Response rates vary for each different survey depending on the follow-up procedures in place by each of the responsible agencies. Non-responding units are handled, in some cases, by direct telephone contact (primarily the larger units).

Generally the agencies have procedures in place to obtain the information from the "Larger grower" population which represents most of the economic activity for the specific commodity.

Edit and Imputation

Data are edited for consistency and completeness by the collecting agencies. Generally data are not imputed for non-response. If necessary summary data are verified through other provincial sources such as marketing boards and/or Provincial Crop Specialists.

Sampling and Non-sampling errors

For the Greenhouse survey, sampling and non-sampling errors are described in the respective publications. For other surveys where there is no sampling done there are no "sampling" errors.

Non-Sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

Sélection de l'échantillon

Toutes les enquêtes, à l'exception de celui sur les serres, portent sur la population complète, identifiée. Par conséquent, il n'y a pas lieu de sélectionner d'échantillon. En ce qui a trait à la méthodologie de l'enquête sur le rendement des pommes de terre, qui diffère quelque peu, veuillez vous reporter au bulletin statistique intitulé Production canadienne de pommes de terre (21 \$/25 \$) diffusé en novembre.

Collecte des données

Statistique Canada envoie des questionnaires à chacune des populations faisant l'objet d'une enquête. Les réponses sont renvoyées directement aux organismes provinciaux responsables qui s'occupent de totaliser les données, de les vérifier et de les récapituler.

Taux de réponse

Les taux de réponse varient selon chaque enquête selon les mécanismes de suivi adoptés par chacun des organismes responsables. Dans certains cas, les unités non répondantes font l'objet d'un contact direct par téléphone (surtout les unités importantes).

En général, les organismes ont adopté des mécanismes en vue d'obtenir des renseignements de la part des cœproducteurs importants, qui représentent la majeure partie de l'activité économique dans le secteur en question.

Vérification et imputation

Les organismes qui recueillent des données procèdent à des vérifications afin d'en assurer la cohérence et l'exhaustivité. En général, les données ne font pas l'objet d'imputation dans le cas des non-réponses. Au besoin, les données sommaires sont vérifiées avec l'aide d'autres sources provinciales, notamment les offices de commercialisation et (ou) les spécialistes provinciaux des cultures.

Erreurs d'échantillonnage et non attribuables à l'échantillonnage

Pour l'enquête sur les serres les erreurs attribuables ou non à l'échantillonnage sont décrites dans les publications respectives. Pour les autres enquêtes, il ne peut y avoir d'erreur d'échantillonnage étant donné qu'il n'y a pas d'échantillonnage.

Les erreurs non attribuables à l'échantillonnage sont des erreurs qui n'ont rien à voir avec l'échantillonnage et peuvent survenir à n'importe quelle étape de l'enquête pour de nombreuses raisons. Par exemple, la non-réponse est une source importante d'erreurs non attribuables à l'échantillonnage. La couverture, les divergences au niveau de l'interprétation des questions, les renseignements incorrects fournis par les répondants, les erreurs au niveau de la transcription, du codage et du traitement des données constituent d'autres exemples d'erreurs non attribuables à l'échantillonnage.

Estimation

Summary estimates are produced by the collecting agencies for each of the surveyed areas. These estimates, when received by Statistics Canada, are reviewed and compared to previous year's estimates for consistency. Any major discrepancy in the estimates between years is handled through the joint consultation process with the provincial representatives, instituted as part of the survey process.

Data Quality

For the Greenhouse survey, the data quality is described in the respective publications. For the Mushroom survey refer to Supplement I contained in the June and September issues of this publication. For the other surveys described above, the data quality cannot be measured directly. However, the collecting agencies follow accepted Statistics Canada survey procedures. The Provincial agencies use the same information in their publications.

CONVERSION FACTORS

In some cases data that are received by Statistics Canada are in different units of measurement from those which appear in the publication. For information on conversion factors used, please see the December 1992 issue of this publication.

SUPPLEMENT

Supplemental information will be presented in the publication as follows:

June: Planted area, Fresh and Processed Mushrooms
February : Area, Production and Farm Value of Tobacco.

SOURCES OF RELATED DATA

- Farm Cash Receipts. Quarterly. Catalogue 21-001
- Greenhouse Industry. Annual. Catalogue 22-202
- Apparent Per Capita Food Consumption In Canada, Part II. Annual. Catalogue 32-230
- Canadian Potato Production. Seasonal.

You may order a custom tabulation by calling Horticulture section at (613)951-0573.

Estimation

Pour chacun des secteurs faisant l'objet d'une enquête, les organismes responsables de la collecte des données produisent des estimations sommaires. Lorsque celles-ci sont transmises à Statistique Canada, elles sont examinées et comparées aux estimations de l'année précédente pour en garantir la cohérence. Tout écart important des estimations d'une année à l'autre est solutionné par la voie de la consultation des représentants provinciaux, dans le contexte du processus d'enquête.

Qualité des données

En ce qui a trait à l'enquête sur les serres, la qualité des données fait l'objet d'une description dans les publications respectives. Pour ce qui est de l'enquête sur la culture des champignons, veuillez vous reporter au supplément 1 paru dans les numéros de juin et de septembre de la présente publication. Relativement aux autres enquêtes décrites ci-dessus, la qualité des données ne peut être directement mesurée. Toutefois, les organismes responsables de la collecte se conforment aux procédures d'enquêtes de Statistique Canada. Les organismes provinciaux se servent de ces mêmes renseignements dans leurs publications.

FACTEURS DE CONVERSION

Dans certains cas, Statistique Canada reçoit les données dans des unités de mesure différentes de celles qui paraissent dans ce bulletin. Pour avoir les facteurs de conversion utilisés, s'il-vous-plait vous référer au bulletin du mois de décembre.

SUPPLÉMENT

Renseignements complémentaires seront présentés dans la publication au cours des mois suivants:

Juin: Superficie ensemencé, Champignons, frais et conditionnées
Février: Superficie, production et valeur à la ferme du tabac

SOURCE DE DONNÉES CONNEXES

- Recettes monétaires agricoles. Trimestriel.
No 21-001 au catalogue
- L'industrie des cultures de serre. Annuel.
No 22-202 au catalogue
- Consommation apparente des aliments par personne au Canada, partie II. Annuel.
No 32-230 au catalogue
- Production canadienne de pommes de terre.
Saisonnier.

Pour commander une tabulation sur-mesure, appelez le sous-section de l'horticulture à (613)951-0573.

**TABLES FOLLOW
LES TABLEAUX SUIVENT**

TABLE 1. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Apples, by Variety in Canada, by Province, 1992, 1993 and 1994

No.	1992		Total area bearing		Marketed production		Value \$1000	1993		
	Cultivated area		Superficie en production		Production commercialisée			Cultivated area		
	Superficie totale acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes tonnes métriques		acres	hectares	
Apples by variety										
Cortland										
1 CANADA	..	..	..	..	31,306	28,401	..	..	..
2 Nova Scotia	..	..	..	..	8,820	8,002	..	..	..
3 New Brunswick	..	..	..	..	2,436	2,210	..	..	..
4 Quebec	..	..	..	..	20,050	18,189	..	..	..
Delicious										
5 CANADA	5,915	2,394	5,679	2,298	114,138	103,545	30,560	..	..
6 Nova Scotia	..	..	..	..	5,460	4,953	..	..	..
7 Ontario	5,915	2,394	5,679	2,298	40,531	36,769	8,826	..	..
8 British Columbia	..	..	..	..	68,147	61,823	21,734	..	..
McIntosh										
9 CANADA	10,952	4,432	10,514	4,255	261,636	237,355	28,576	..	..
10 Nova Scotia	..	..	..	..	31,500	28,577	..	..	..
11 New Brunswick	..	..	..	..	3,864	3,505	..	..	..
12 Quebec	..	..	..	..	91,488	82,997	..	..	..
13 Ontario	10,952	4,432	10,514	4,255	76,116	69,052	11,803	..	..
14 British Columbia	..	..	..	..	58,668	53,224	16,773	..	..
Spartan										
15 CANADA	3,132	1,267	3,007	1,217	59,871	54,315	12,765	..	..
16 Ontario	3,132	1,267	3,007	1,217	21,609	19,604	4,255	..	..
17 British Columbia	..	..	..	..	32,357	29,354	8,510	..	..
Spy										
18 CANADA	4,574	1,851	4,391	1,777	37,233	33,778	6,532	..	..
19 Nova Scotia	..	..	..	..	5,670	5,144	..	..	..
20 Ontario	4,574	1,851	4,391	1,777	31,563	28,634	6,532	..	..
Other										
21 CANADA	8,447	3,418	8,109	3,282	129,398	117,389	17,326	..	..
22 Nova Scotia	..	..	..	..	27,510	24,957	..	..	..
23 New Brunswick	..	..	..	..	1,638	1,486	..	..	..
24 Quebec	..	..	..	..	32,465	29,452	..	..	..
25 Ontario	8,447	3,418	8,109	3,282	58,198	52,797	12,484	..	..
26 British Columbia	..	..	..	..	9,587	8,697	4,842	..	..

NOTE: Area estimates for 1992 and 1993 have been revised in light of the results from the Fruit and Vegetable Survey.

TABLEAU 1. Estimation de la production commerciale, la superficie et de la valeur des pommes par variété au Canada, par province, 1992, 1993 et 1994

1993		1994						No	
Total area bearing		Marketed production		Value	Marketed production		Value		
Superficie en production		Production commercialisée		Valeur	Production commercialisée		Valeur		
acres	hectares	tons	metric tonnes	\$'000	tons	metric tonnes	\$'000		
		tonnes	métriques		tonnes	métriques			
Pommes par variété									
Cortland									
..	..	23,283	21,121	..	14,448	13,107	..	CANADA 1	
..	..	7,140	6,477	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse 2
..	..	2,067	1,875	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick 3
..	..	14,076	12,769	..	14,448	13,107	..	Québec 4	
Délicieuse									
5,095	2,062	36,720	33,312	10,715	48,941	44,399	..	CANADA 5	
..	..	3,780	3,429	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse 6
5,095	2,062	32,940	29,883	10,715	48,941	44,399	..	Ontario 7	
..	..	..	..	..	..	..	..	Colombie-Britannique 8
McIntosh									
13,854	5,607	173,147	157,078	21,095	163,911	148,700	..	CANADA 9	
..	..	17,000	15,422	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse 10
..	..	3,276	2,972	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick 11
..	..	63,418	57,532	..	62,915	57,076	..	Québec 12	
13,854	5,607	89,453	81,152	21,095	100,996	91,624	..	Ontario 13	
..	..	..	..	..	..	..	..	Colombie-Britannique 14
Spartan									
723	293	9,109	8,264	1,442	8,889	8,064	..	CANADA 15	
723	293	4,669	4,236	1,442	5,508	4,997	..	Ontario 16	
..	..	..	..	..	..	..	..	Colombie-Britannique 17
Spy									
3,469	1,404	27,855	25,270	6,348	28,512	25,866	..	CANADA 18	
..	..	5,040	4,572	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse 19
3,469	1,404	22,815	20,698	6,348	28,512	25,866	..	Ontario 20	
Autre									
8,679	3,512	74,050	67,178	14,989	67,758	61,470	..	CANADA 21	
..	..	16,390	14,869	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse 22
..	..	1,388	1,259	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick 23
..	..	..	..	..	..	..	..	Québec 24
8,679	3,512	56,272	51,050	14,989	67,758	61,470	..	Ontario 25	
..	..	..	..	..	..	..	..	Colombie-Britannique 26

NOTA: Les estimations de superficie pour 1992 et 1993 ont été révisées en vue des résultats de l'enquête sur la superficie en fruits et légumes.

TABLE 2. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Tree Fruits in Canada, by Province, 1992, 1993 and 1994

No.	1992		Total area bearing		Marketed production		Value \$'000	1993		
	Cultivated area		Superficie en production		Production commercialisée			Cultivated area		
	Superficie totale	acres hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes tonnes métriques		acres hectares		
Apples										
1 Nova Scotia	9,450	3,824	9,300	3,764	78,960	71,633	10,001	9,100	3,683	
2 New Brunswick	1,655	670	1,255	508	7,938	7,201	2,215	1,670	676	
3 Quebec	22,090	8,939	20,100	8,134	137,969	125,165	26,149	21,847	8,841	
4 Ontario	33,020	13,363	31,700	12,829	228,017	206,857	43,900	33,440	13,533	
5 British Columbia	19,895	8,051	19,270	7,798	168,759	153,098	51,859	20,090	8,130	
Cherries, sour										
6 Ontario	2,130	862	1,805	730	8,200	7,439	4,838	2,135	864	
7 British Columbia	425	172	405	164	983	892	610	430	174	
Cherries, sweet										
8 Ontario	955	386	900	364	1,625	1,474	2,564	1,015	411	
9 British Columbia	1,610	652	1,580	639	1,203	1,091	1,473	1,625	658	
Peaches										
10 Ontario	8,855	3,583	8,330	3,371	39,900	36,197	23,319	8,800	3,561	
11 British Columbia	1,785	722	1,540	623	4,175	3,788	3,176	1,800	728	
Pears										
12 Nova Scotia	490	198	430	174	1,500	1,361	288	460	186	
13 Ontario	3,660	1,481	3,460	1,400	13,221	11,994	6,842	3,660	1,481	
14 British Columbia	1,415	573	1,375	556	8,587	7,790	3,226	1,455	589	
Plums and Prunes										
15 Ontario	1,835	743	1,730	700	2,572	2,333	1,939	1,830	741	
16 British Columbia	660	267	600	243	899	815	412	600	243	

NOTE: As of 1990, data for Nova Scotia plums and prunes are no longer available.

NOTE: Area estimates for 1992 and 1993 have been revised in light of the results from the Fruit and Vegetable Survey.

TABLEAU 2. Estimation de la production commerciale, la superficie et de la valeur des fruits de verger au Canada, par province, 1992, 1993 et 1994

1993		1994						No	
Total area bearing		Marketed production		Value		Marketed production			
Superficie en production		Production commercialisée		Valeur		Production commercialisée			
acres	hectares	tons	metric tonnes	\$'000		tons	metric tonnes	\$'000	
		tonnes	métriques			tonnes	métriques		
Pommes									
9,000	3,642	50,400	45,723	9,175		56,700	51,438	..	Nouvelle-Écosse 1
1,315	532	6,731	6,106	2,201		..	..	..	Nouveau-Brunswick 2
20,090	8,130	97,660	88,597	28,833		104,180	94,512	..	Québec 3
31,820	12,877	206,149	187,018	54,589		252,119	228,722	..	Ontario 4
19,485	7,885	172,664	156,641	41,850		..	..	..	Colombie-Britannique 5
Cerises, aigres									
1,810	732	6,067	5,504	1,521		6,861	6,224	3,705	Ontario 6
410	166	1,157	1,049	120		..	..	..	Colombie-Britannique 7
Cerises, douces									
980	397	1,618	1,467	1,973		..	..	..	Ontario 8
1,600	647	1,646	1,493	1,918		..	..	..	Colombie-Britannique 9
Pêches									
8,340	3,375	38,009	34,481	23,189		29,100	26,400	..	Ontario 10
1,610	652	5,259	4,771	3,147		..	..	..	Colombie-Britannique 11
Poires									
440	178	625	567	222		750	680	..	Nouvelle-Écosse 12
3,475	1,406	10,653	9,664	6,445		12,955	11,753	..	Ontario 13
1,425	577	8,842	8,021	2,697		..	..	..	Colombie-Britannique 14
Prunes et pruneaux									
1,735	702	2,393	2,170	2,019		2,775	2,517	..	Ontario 15
565	229	850	771	361		..	..	..	Colombie-Britannique 16

NOTA: Les données sur les prunes et pruneaux en Nouvelle-Écosse ne sont pas disponibles.

NOTA: Les estimations de superficie pour 1992 et 1993 ont été révisées en vue des résultats de l'enquête sur la superficie en fruits et légumes.

TABLE 3. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Grapes and Berries in Canada, by Province, 1992, 1993 and 1994

No.	1992		Total area bearing		Marketed production		Value \$'000	1993			
	Cultivated area		Superficie en production		Production commercialisée			Cultivated area			
	Superficie totale	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes				
Blueberries											
1 Newfoundland ¹	260	105	130	53	425	385	467	280	113		
2 Prince Edward Island	1,670	676	870	352	830	753	830	1,650	668		
3 Nova Scotia	28,100	11,372	14,100	5,706	16,585	15,046	16,868	28,100	11,372		
4 New Brunswick	9,230	3,735	5,580	2,258	4,646	4,214	4,646	10,830	4,383		
5 Quebec	24,545	9,933	13,865	5,611	3,750	3,402	4,645	24,642	9,972		
6 Ontario	640	259	575	233	533	484	1,613	655	265		
7 British Columbia	4,710	1,906	4,165	1,686	15,468	14,032	23,462	4,905	1,985		
Cranberries											
8 Newfoundland ¹	..	..	..	..	105	95	158	..	..
9 Nova Scotia	50	20	50	20	275	249	540	50	20		
10 British Columbia	3010	1218	2500	1012	21785	19763	26362	3060	1238		
Grapes											
11 Nova Scotia	160	65	115	47	150	136	98	170	69		
12 Ontario	14,300	5,787	13,300	5,382	54,785	49,700	25,895	14,370	5,815		
13 British Columbia	2,065	836	1,640	664	5,325	4,831	5,242	2,260	915		
Raspberries											
14 Nova Scotia	100	40	80	32	56	51	234	110	45		
15 New Brunswick	125	51	90	36	38	34	150	115	47		
16 Quebec	2,030	822	1,640	664	1,039	942	3,932	2,175	880		
17 Ontario	1,375	556	1,130	457	1,032	936	2,768	1,370	554		
18 British Columbia	5,500	2,226	4,700	1,902	14,774	13,403	18,423	5,515	2,232		
Strawberries											
19 Newfoundland	265	107	190	77	313	284	1,075	230	93		
20 Prince Edward Island	290	117	195	79	614	557	1,173	290	117		
21 Nova Scotia	1,050	425	755	306	2,500	2,268	4,400	1,100	445		
22 New Brunswick	1,070	433	760	308	688	624	2,500	1,040	421		
23 Quebec	6,150	2,489	4,065	1,645	10,961	9,943	17,061	6,781	2,744		
24 Ontario	5,890	2,384	4,230	1,712	9,971	9,046	15,278	6,455	2,612		
25 British Columbia	2,400	971	2,010	813	6,926	6,283	9,577	2,530	1,024		

¹ Includes both cultivated and wild berries as of 1986. For Newfoundland, "Cranberries" are actually partridgeberries.

NOTE: As of 1988, Prince Edward Island cranberries are no longer available.

NOTE: Area estimates for 1992 and 1993 have been revised in light of the results from the Fruit and Vegetable Survey.

TABLEAU 3. Estimation de la production commerciale, la superficie et de la valeur des raisins et des petits fruits au Canada, par province, 1992, 1993 et 1994

1993		1994						No	
Total area bearing		Marketed production		Value		Marketed production			
Superficie en production		Production commercialisée		Valeur		Production commercialisée			
acres	hectares	tons	metric tonnes	\$'000		tons	metric tonnes		
		tonnes	métriques			tonnes	métriques		
Bleuets									
140	57	157	142	113		700	635	644	Terre-Neuve ¹
800	324	1,205	1,093	844		1,300	1,179	910	Île-du-Prince-Édouard
14,100	5,706	15,220	13,807	11,176		..	..	..	Nouvelle-Écosse
5,805	2,349	3,577	3,245	2,658		5,230	4,744	4,097	Nouveau-Brunswick
14,675	5,939	11,625	10,546	10,813		7,925	7,189	9,295	Québec
585	237	565	513	1,412		..	..	..	Ontario
4,535	1,835	9,394	8,522	8,824		..	..	..	Colombie-Britannique
Canneberges									
..	..	167	151	310		488	443	1131	Terre-Neuve ¹
50	20	300	272	540		..	..	..	Nouvelle-Écosse
2555	1034	16927	15356	22388		..	..	..	Colombie-Britannique
Raisins									
125	51	38	34	25		..	..	..	Nouvelle-Écosse
13,365	5,409	37,993	34,467	17,551		48,400	43,908	22,713	Ontario
1,785	722	9,142	8,294	8,890		..	..	..	Colombie-Britannique
Framboises									
90	36	63	57	315		..	..	..	Nouvelle-Écosse
100	40	47	43	188		35	31	138	Nouveau-Brunswick
1,725	698	1,121	1,017	3,962		1,335	1,211	4,672	Québec
1,075	435	1,202	1,090	4,328		..	..	..	Ontario
4,650	1,882	15,172	13,764	26,043		..	..	..	Colombie-Britannique
Fraises									
160	65	280	254	764		..	..	..	Terre-Neuve
200	81	..	..	..		..	..	..	Île-du-Prince-Édouard
735	297	2,375	2,155	3,990		..	..	..	Nouvelle-Écosse
780	316	1,238	1,123	2,790		1,100	998	2,028	Nouveau-Brunswick
4,394	1,778	11,601	10,524	16,860		10,841	9,835	15,619	Québec
4,695	1,900	13,954	12,659	19,968		..	..	..	Ontario
2,170	878	6,293	5,709	8,937		..	..	..	Colombie-Britannique

¹ Inclus les fruits cultivés et sauvages commençant en 1986. Les "Canneberges", à Terre-Neuve, sont effectivement des Gaultheries du Canada.

NOTA: À partir de 1988, les données sur les canneberges en Île-du-Prince-Édouard ne sont plus disponibles.

NOTA: Les estimations de superficie pour 1992 et 1993 ont été révisées en vue des résultats de l'enquête sur la superficie en fruits et légumes.

TABLE 4. Area, Production and Farm Value of All Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1992 and 1993

No.	1992		Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value \$'000			
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée							
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes tonnes métriques	tons	metric tonnes tonnes métriques						
Asparagus														
1 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2 Prince Edward Island	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3 Nova Scotia	20	8	20	8	..	..	..	..	..	..	..
4 New Brunswick	10	4	10	4	..	..	..	..	..	..	..
5 Quebec	680	275	605	245	646	586	646	586	1,442	1,442	1,442			
6 Ontario	3,005	1,216	2,920	1,182	2,561	2,323	2,561	2,323	5,440	5,440	5,440			
7 Manitoba	110	45	80	32	77	70	73	66	175	175	175			
8 Saskatchewan	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
9 Alberta	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
10 British Columbia	405	164	375	152	233	211	233	211	534	534	534			
Beans														
11 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12 Prince Edward Island	20	8	20	8	35	32	35	32	46	46	46			
13 Nova Scotia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
14 New Brunswick	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
15 Quebec	7,715	3,122	6,526	2,641	20,698	18,777	20,669	18,751	5,678	5,678	5,678			
16 Ontario	7,715	3,122	7,715	3,122	18,553	16,831	18,553	16,831	8,606	8,606	8,606			
17 Manitoba	120	49	100	40	100	91	90	82	95	95	95			
18 Saskatchewan	20	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..
19 Alberta	620	251	447	181	1,104	1,001	1,104	1,001	764	764	764			
20 British Columbia	1,600	647	1,427	577	4,405	3,996	4,405	3,996	1,388	1,388	1,388			
Beets														
21 Newfoundland	80	32	80	32	300	272	294	267	194	194	194			
22 Prince Edward Island ¹	10	4	10	4	..	..	..	..	..	..	..
23 Nova Scotia	85	34	85	34	425	386	400	362	192	192	192			
24 New Brunswick	50	20	45	18	172	156	172	156	103	103	103			
25 Quebec	950	384	944	382	7,947	7,209	7,947	7,209	1,575	1,575	1,575			
26 Ontario	710	287	710	287	5,762	5,227	5,762	5,227	1,853	1,853	1,853			
27 Manitoba	50	20	49	20	425	386	343	311	180	180	180			
28 Saskatchewan	15	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29 Alberta	80	32	65	26	305	276	305	276	245	245	245			
30 British Columbia	140	57	100	40	713	646	713	646	460	460	460			
Cabbage														
31 Newfoundland	300	121	260	105	2,457	2,229	2,212	2,006	973	973	973			
32 Prince Edward Island	140	57	140	57	1,771	1,607	1,647	1,494	329	329	329			
33 Nova Scotia	460	186	450	182	5,855	5,311	5,269	4,780	1,022	1,022	1,022			
34 New Brunswick	340	138	295	119	2,447	2,219	2,447	2,219	636	636	636			
35 Quebec	4,110	1,663	3,573	1,446	65,560	59,476	64,481	58,497	11,227	11,227	11,227			
36 Ontario	4,565	1,847	3,720	1,505	48,025	43,568	48,025	43,568	10,271	10,271	10,271			
37 Manitoba	410	166	390	158	6,000	5,443	4,900	4,445	985	985	985			
38 Saskatchewan	130	53	..	..	..	..	..	..	..	..	..
39 Alberta	725	293	581	235	4,912	4,456	4,912	4,456	1,442	1,442	1,442			
40 British Columbia	760	308	737	298	7,412	6,724	7,412	6,724	3,029	3,029	3,029			

See footnote(s) at the end of the table

TABLEAU 4. Superficie, production et valeur à la ferme de tous les légumes commerciaux au Canada, par province, 1992 et 1993

1993									
Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value	
Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur	
acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000	No
				tonnes	métriques	tonnes	métriques		
Asperges									
..
20	8	20	8	..	..	..	..	..	..
10	4	10	4	..	..	..	..	..	..
655	265	593	240	551	500	551	500	1,223	5
2,750	1,113	2,720	1,101	2,397	2,175	2,397	2,175	5,537	6
125	51	80	32	105	95	100	91	242	7
x	x	x	x	x	x	x	x	x	8
5	2	5	2	6	5	6	5	5	9
352	142	352	142	254	230	254	230	573	10
Haricots									
..
20	8	18	7	36	33	35	32	91	11
x	x	x	x	x	x	x	x	x	12
x	x	x	x	x	x	x	x	x	13
7,833	3,170	7,040	2,849	20,560	18,652	20,556	18,648	5,567	15
7,605	3,078	7,110	2,877	13,940	12,646	13,940	12,646	6,780	16
105	42	75	30	..	..	68	61	86	17
15	6	..	..	..	..	..	..	..	18
755	306	711	288	1,527	1,385	1,527	1,385	727	19
872	353	872	353	2,602	2,360	2,602	2,360	872	20
Betteraves									
80	32	80	32	220	200	209	190	188	21
10	4	..	..	..	..	..	..	..	22
85	34	75	30	149	135	146	132	277	23
45	18	45	18	72	65	72	65	102	24
964	390	949	384	9,390	8,518	8,570	7,774	1,962	25
735	297	660	267	5,284	4,794	5,284	4,794	1,123	26
45	18	30	12	178	161	143	129	85	27
15	6	..	..	..	..	..	..	..	28
110	45	102	41	440	399	440	399	330	29
120	49	120	49	898	815	898	815	590	30
Choux									
320	129	290	117	2,784	2,526	2,506	2,273	1,102	31
155	63	140	57	2,267	2,057	2,267	2,057	453	32
510	206	495	200	7,371	6,687	6,266	5,684	1,629	33
310	125	310	125	2,624	2,380	2,432	2,206	805	34
4,065	1,645	3,731	1,510	63,138	57,278	60,651	55,023	13,786	35
4,625	1,872	4,405	1,783	50,690	45,986	50,690	45,986	8,562	36
430	174	310	125	5,000	4,536	4,000	3,629	1,100	37
155	63	..	..	..	..	..	..	..	38
785	318	685	277	5,850	5,307	5,850	5,307	1,730	39
731	296	731	296	7,134	6,472	7,134	6,472	2,526	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau

TABLE 4. Area, Production and Farm Value of All Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1992 and 1993

No.	1992		Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value \$'000	
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée					
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes tonnes métriques	tons	metric tonnes tonnes métriques				
Carrots												
1 Newfoundland	170	69	120	49	462	419	416	377	233			
2 Prince Edward Island	445	180	435	176	5,370	4,871	5,370	4,871	1,074			
3 Nova Scotia	1,500	607	1,500	607	20,841	18,907	20,737	18,812	1,490			
4 New Brunswick	195	79	190	77	865	785	863	782	197			
5 Quebec	8,735	3,535	8,192	3,315	142,820	129,566	135,473	122,901	29,865			
6 Ontario	5,775	2,337	5,775	2,337	133,405	121,025	133,405	121,025	18,950			
7 Manitoba	485	196	435	176	8,500	7,711	6,900	6,260	2,590			
8 Saskatchewan	55	22	..	..	..	..	..	..	..
9 Alberta	1,025	415	858	347	7,285	6,608	7,285	6,608	3,108			
10 British Columbia	640	259	562	227	9,512	8,629	9,512	8,629	6,095			
Cauliflower												
11 Newfoundland	20	8	..	..	..	..	..	..	..
12 Prince Edward Island	25	10	20	8	110	100	110	100	88			
13 Nova Scotia	190	77	175	71	918	832	909	824	545			
14 New Brunswick	240	97	235	95	1,028	932	1,021	926	906			
15 Quebec	2,261	915	1,997	808	12,905	11,707	12,905	11,707	6,028			
16 Ontario	3,000	1,214	3,000	1,214	23,332	21,166	23,332	21,166	8,789			
17 Manitoba	365	148	320	129	2,400	2,177	1,900	1,724	1,440			
18 Saskatchewan	20	8	..	..	..	..	..	..	..
19 Alberta	260	105	218	88	885	802	885	802	798			
20 British Columbia	1,025	415	753	305	2,704	2,453	2,704	2,453	2,671			
Celery												
21 Newfoundland	5	2	..	..	..	..	..	..	..
22 Prince Edward Island	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23 Nova Scotia	15	6	..	..	..	..	..	..	..
24 New Brunswick	..	..	..	..	..	..	..	..	..
25 Quebec	1,135	459	1,077	436	21,808	19,784	21,808	19,784	8,518			
26 Ontario	600	243	600	243	17,199	15,603	17,199	15,603	3,630			
27 Manitoba	85	34	80	32	1,000	907	800	726	320			
28 Saskatchewan	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29 Alberta	25	10	21	8	177	161	177	161	114			
30 British Columbia	180	73	146	59	2,541	2,305	2,541	2,305	1,023			
Corn												
31 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..	..	..
32 Prince Edward Island	115	47	105	42	183	166	183	166	121			
33 Nova Scotia	970	393	775	314	2,170	1,969	2,149	1,949	988			
34 New Brunswick	710	287	660	267	1,123	1,018	1,055	957	549			
35 Quebec	27,590	11,165	24,587	9,950	97,330	88,298	97,330	88,298	20,389			
36 Ontario	50,110	20,279	50,110	20,279	213,897	194,047	213,897	194,047	33,063			
37 Manitoba	975	395	600	243	2,000	1,814	1,800	1,633	648			
38 Saskatchewan	460	186	..	..	..	..	..	..	..
39 Alberta	3,690	1,493	2,326	941	6,796	6,165	6,796	6,165	1,305			
40 British Columbia	3,700	1,497	3,974	1,608	23,273	21,113	23,273	21,113	3,741			

See footnote(s) at the end of the table

TABLEAU 4. Superficie, production et valeur à la ferme de tous les légumes commerciaux au Canada, par province, 1992 et 1993

1993									
Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value	
Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur	
acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000	No
				tonnes	métriques	tonnes	métriques		
Carottes									
180	73	175	71	910	826	819	743	508	Terre-Neuve
460	186	445	180	6,676	6,056	6,676	6,056	1,335	Île-du-Prince-Édouard
1,700	688	1,660	672	21,172	19,207	20,281	18,399	2,087	Nouvelle-Écosse
215	87	195	79	2,183	1,980	2,102	1,907	1,874	Nouveau-Brunswick
8,945	3,620	8,038	3,253	121,895	110,583	116,674	105,847	24,608	Québec
6,125	2,479	6,040	2,444	146,857	133,229	146,857	133,229	18,402	Ontario
585	237	530	214	8,900	8,074	7,150	6,486	2,500	Manitoba
65	26	..	..	..	..	..	..	..	Saskatchewan
1,675	678	1,568	635	10,093	9,156	10,093	9,156	3,858	Alberta
528	214	528	214	9,412	8,539	9,412	8,539	5,683	Colombie-Britannique
Choux-fleurs									
25	10	..	..	..	..	..	..	..	Terre-Neuve
30	12	30	12	165	150	165	150	132	Île-du-Prince-Édouard
160	65	155	63	761	690	761	690	472	Nouvelle-Écosse
235	95	195	79	1,252	1,135	1,235	1,120	1,022	Nouveau-Brunswick
2,372	960	2,073	839	13,437	12,190	13,258	12,027	6,081	Québec
3,095	1,253	2,735	1,107	15,472	14,036	15,472	14,036	6,078	Ontario
450	182	270	109	2,150	1,950	1,750	1,588	1,340	Manitoba
25	10	..	..	..	..	..	..	..	Saskatchewan
250	101	221	89	974	883	974	883	892	Alberta
809	327	809	327	3,452	3,131	3,452	3,131	3,011	Colombie-Britannique
Céleri									
5	2	..	..	..	..	..	..	..	Terre-Neuve
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard
10	4	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick
1,137	460	1,102	446	25,633	23,254	24,792	22,491	6,775	Québec
640	259	605	245	15,699	14,242	15,699	14,242	3,764	Ontario
85	34	50	20	600	544	500	454	200	Manitoba
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Saskatchewan
25	10	25	10	365	331	365	331	231	Alberta
125	51	125	51	2,393	2,170	2,393	2,170	781	Colombie-Britannique
Mais									
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Terre-Neuve
100	40	100	40	175	159	175	159	105	Île-du-Prince-Édouard
890	360	765	310	1,944	1,764	1,808	1,640	796	Nouvelle-Écosse
720	291	540	219	999	906	989	897	593	Nouveau-Brunswick
26,688	10,800	23,925	9,682	92,748	84,141	92,379	83,806	20,113	Québec
42,315	17,124	40,655	16,452	164,563	149,292	164,563	149,292	24,966	Ontario
1,020	413	600	243	2,500	2,268	2,150	1,950	560	Manitoba
465	188	..	..	..	..	..	..	..	Saskatchewan
3,600	1,457	3,281	1,328	13,613	12,349	13,613	12,349	1,625	Alberta
3,300	1,335	3,300	1,335	15,832	14,362	17,533	15,905	3,140	Colombie-Britannique

Voir renvoi(s) à la fin du tableau

TABLE 4. Area, Production and Farm Value of All Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1992 and 1993

No	1992		Area harvested		Total production		Marketed production		Value \$'000
	Area planted		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		
	Superficie ensemencée	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes
Cucumbers									
1 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2 Prince Edward Island	20	8	20	8	80	73	80	73	48
3 Nova Scotia	95	38	95	38	380	345	380	345	205
4 New Brunswick	70	28	70	28	298	270	292	264	169
5 Quebec	2,420	979	2,360	955	17,906	16,244	17,906	16,244	4,716
6 Ontario	3,360	1,360	3,360	1,360	28,467	25,825	28,467	25,825	7,464
7 Manitoba	150	61	100	40	650	590	500	454	280
8 Saskatchewan	60	24	..	..	..	..	..	..	..
9 Alberta	265	107	163	66	488	442	488	442	549
10 British Columbia	405	164	238	96	1,624	1,473	1,624	1,473	1,124
<i>'000 dozens</i>									
<i>'000 douzaines</i>									
Greenhouse cucumbers^a									
11 Newfoundland	x	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Prince Edward Island	x	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Nova Scotia	6	2	6	2	56	56	56	56	1176
14 New Brunswick	1	..	1	..	12	12	12	12	211
15 Quebec	99	40	99	40	565	565	565	565	2516
16 Ontario	150	61	150	61	1905	1905	1905	1905	21122
17 Manitoba	x	x	x	x	x	x	x	x	x
18 Saskatchewan	1	..	1	..	8	8	8	8	172
19 Alberta	45	18	45	18	599	599	599	599	8288
20 British Columbia	37	15	37	15	720	720	720	720	9232
Lettuce									
21 Newfoundland	30	12	30	12	51	46	51	46	119
22 Prince Edward Island	80	32	75	30	263	238	263	238	184
23 Nova Scotia	245	99	245	99	3,063	2,778	3,063	2,778	1,225
24 New Brunswick	85	34	85	34	170	154	167	151	123
25 Quebec	4,310	1,744	4,013	1,624	43,216	39,206	43,216	39,206	20,011
26 Ontario	1,380	558	1,380	558	17,025	15,445	17,025	15,445	7,921
27 Manitoba	155	63	150	61	800	726	675	612	324
28 Saskatchewan	15	6	..	..	..	..	..	..	..
29 Alberta	125	51	85	34	132	120	132	120	108
30 British Columbia	800	324	791	320	10,628	9,641	10,628	9,641	5,721
Onions, dry									
31 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..	..	..
32 Prince Edward Island	20	8	..	..	..	..	..	..	..
33 Nova Scotia	170	69	..	..	..	..	..	..	..
34 New Brunswick	10	4	..	..	..	..	..	..	..
35 Quebec	3,704	1,499	3,583	1,450	58,561	53,127	48,931	44,390	13,600
36 Ontario	5,880	2,380	5,880	2,380	72,180	65,482	72,180	65,482	16,448
37 Manitoba	585	237	498	202	5,458	4,951	3,496	3,172	1,780
38 Saskatchewan	25	10	..	..	..	..	..	..	..
39 Alberta	365	148	285	115	2,969	2,693	2,969	2,693	1,126
40 British Columbia	380	154	359	145	4,971	4,510	4,952	4,492	1,819
Parsnips									
41 Newfoundland	10	4	..	..	..	..	..	..	..
42 Prince Edward Island	40	16	40	16	240	218	240	218	216
43 Nova Scotia	100	40	40	16	200	181	200	181	132
44 New Brunswick	5	2	..	..	..	..	..	..	..
45 Quebec	495	200	..	..	..	..	..	..	..
46 Ontario	155	63	155	63	1,193	1,082	1,193	1,082	430
47 Manitoba	80	32	80	32	700	635	575	522	543
48 Saskatchewan	..	..	..	..	..	..	..	..	..
49 Alberta	40	16	30	12	70	64	70	64	80
50 British Columbia	25	10	24	10	191	173	191	173	172

See footnote(s) at the end of the table

TABLEAU 4. Superficie, production et valeur à la ferme de tous les légumes commerciaux au Canada, par province, 1992 et 1993

1993

Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value		No.	
Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur			
acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000			
Concombres											
5	2	25	10	100	91	100	91	60		1	
25	10	25	10	100	91	100	91	60		2	
90	36	85	34	466	422	461	418	212		3	
75	30	75	30	375	340	357	323	200		4	
2,471	1,000	2,427	982	19,766	17,931	19,749	17,916	4,850		5	
3,380	1,368	3,325	1,346	31,751	28,805	31,751	28,805	6,859		6	
155	63	50	20	250	227	200	181	84		7	
65	26									8	
245	99	194	79	398	361	398	361	621		9	
237	96	237	96	1,616	1,466	1,616	1,466	1,147		10	
Concombres de serre^a											
..	..	..	..	..	..	..	..	..		11
4	2	4	2	87	..	67	..	1317		12	
2	1	2	1	12	..	12	..	210		13	
104	42	104	42	686	..	686	..	3374		14	
145	59	145	59	1790	..	1790	..	22517		15	
..	..	..	..	..	..	..	..	..		16
36	15	36	15	498	..	498	..	7073		17	
52	21	52	21	736	..	736	..	9313		18	
Laitue											
30	12	30	12	75	68	73	66	146		21	
70	28	65	26	228	207	228	207	182		22	
245	99	235	95	1,682	1,525	1,682	1,525	1,043		23	
80	32	70	28	197	179	189	171	151		24	
4,310	1,744	3,734	1,511	38,213	34,666	38,213	34,666	21,107		25	
1,380	558	1,255	508	9,072	8,230	9,072	8,230	4,300		26	
155	63	90	36	650	590	540	490	230		27	
15	6	..	..	..	..	..	..	..		28
100	40	79	32	137	124	137	124	115		29	
676	274	676	274	7,262	6,588	7,262	6,588	3,005		30	
Oignons, secs											
..	..	..	..	..	..	..	..	..		31
10	4	..	..	..	..	..	..	..		32
200	81	..	..	..	..	..	..	..		33
10	4	..	..	..	..	..	..	..		34
3,768	1,525	3,714	1,503	57,344	52,022	56,005	50,807	14,823		35	
5,745	2,325	5,645	2,284	94,220	85,476	94,220	85,476	26,221		36	
560	227	440	178	6,500	5,897	5,050	4,581	2,240		37	
50	20	..	..	..	..	..	..	..		38
355	144	311	126	2,370	2,150	2,370	2,150	1,275		39	
477	193	477	193	7,444	6,753	5,103	4,629	3,496		40	
Panais											
10	4	..	..	..	..	..	..	..		41
45	18	40	16	374	339	374	339	314		42	
100	40	95	38	475	431	475	431	333		43	
5	2	..	..	..	..	..	..	..		44
544	220	521	211	4,020	3,647	4,020	3,647	3,585		45	
225	91	225	91	1,478	1,341	1,478	1,341	453		46	
65	26	64	26	450	408	233	211	300		47	
55	22	50	20	100	90	100	90	138		48	
27	11	27	11	184	166	184	166	175		49	
Colombie-Britannique											

Voir renvoi(s) à la fin du tableau

TABLE 4. Area, Production and Farm Value of All Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1992 and 1993

No.	1992		Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value \$'000			
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée							
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes métriques	tons	metric tonnes métriques						
Peas														
1 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2 Prince Edward Island	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
3 Nova Scotia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
4 New Brunswick	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
5 Quebec	12,343	4,995	10,043	4,064	19,721	17,890	19,721	17,890	7,501					
6 Ontario	21,350	8,640	21,350	8,640	44,747	40,594	44,747	40,594	11,938					
7 Manitoba	200	81	122	49	70	64	55	50	112					
8 Saskatchewan	40	16	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9 Alberta	3,600	1,457	3,198	1,294	4,716	4,278	4,716	4,278	3,668					
10 British Columbia	3,780	1,530	3,846	1,556	7,730	7,012	7,730	7,012	2,384					
Peppers														
11 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12 Prince Edward Island	5	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
13 Nova Scotia	25	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14 New Brunswick	30	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15 Quebec	1,150	465	1,100	445	5,507	4,996	5,507	4,996	2,763					
16 Ontario	3,680	1,489	3,680	1,489	15,629	14,178	15,629	14,178	10,590					
17 Manitoba	65	26	65	26	165	150	125	113	63					
18 Saskatchewan	5	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
19 Alberta	10	4	7	3	21	19	21	19	42					
20 British Columbia	210	85	178	72	673	610	673	610	494					
Radishes														
21 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
22 Prince Edward Island	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23 Nova Scotia	10	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..
24 New Brunswick	5	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
25 Quebec	1,040	421	951	385	2,812	2,551	2,812	2,551	1,717					
26 Ontario	520	210	520	210	2,425	2,200	2,425	2,200	1,440					
27 Manitoba	45	18	40	16	110	100	90	82	56					
28 Saskatchewan	15	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29 Alberta	115	47	115	47	709	643	709	643	524					
30 British Columbia	140	57	91	37	1,539	1,396	1,539	1,396	836					
Rutabagas														
31 Newfoundland	495	200	455	184	4,778	4,334	4,300	3,901	1,892					
32 Prince Edward Island	360	146	290	117	3,986	3,616	3,588	3,255	717					
33 Nova Scotia	375	152	375	152	4,969	4,508	4,919	4,463	2,066					
34 New Brunswick	210	85	205	83	1,345	1,220	1,211	1,098	339					
35 Quebec	1,790	724	1,693	685	26,094	23,672	24,928	22,614	7,384					
36 Ontario	2,535	1,026	2,535	1,026	35,312	32,035	35,312	32,035	3,987					
37 Manitoba	155	63	132	53	1,800	1,633	1,450	1,315	493					
38 Saskatchewan	60	24	..	..	..	..	..	..	..	..	..
39 Alberta	225	91	140	57	928	841	928	841	399					
40 British Columbia	195	79	133	54	1,883	1,708	1,883	1,708	705					

See footnote(s) at the end of the table

TABLEAU 4. Superficie, production et valeur à la ferme de tous les légumes commerciaux au Canada, par province, 1992 et 1993

1993									
Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value	
Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur	
acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000	No
				tonnes	métriques	tonnes	métriques		
Pois									
..
x	x	x	x	x	x	x	x	x	Terre-Neuve
x	x	x	x	x	x	x	x	x	Île-du-Prince-Édouard
x	x	x	x	x	x	x	x	x	Nouvelle-Écosse
11,100	4,492	8,656	3,503	14,649	13,289	14,649	13,289	4,866	Nouveau-Brunswick
16,155	6,538	14,705	5,951	28,283	25,658	28,283	25,658	7,213	Québec
210	85	95	38	29	26	29	26	64	Ontario
45	18	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba
3,250	1,315	3,055	1,236	5,684	5,156	5,684	5,156	3,076	Saskatchewan
3,326	1,346	3,326	1,346	5,823	5,283	5,823	5,283	1,846	Alberta
									Colombie-Britannique
									10
Piments									
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Terre-Neuve
5	2	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard
30	12	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
30	12	..	..	..	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick
1,124	455	1,023	414	5,997	5,440	5,997	5,440	3,673	Québec
3,515	1,422	3,260	1,319	19,284	17,494	19,284	17,494	10,702	Ontario
35	14	13	5	43	39	33	30	20	Manitoba
5	2	..	..	..	..	..	..	..	Saskatchewan
10	4	7	3	21	19	21	19	41	Alberta
163	66	163	66	546	495	546	495	451	Colombie-Britannique
									20
Radis									
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Terre-Neuve
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard
10	4	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
5	2	..	..	..	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick
1,040	421	954	386	3,313	3,005	3,313	3,005	2,400	Québec
515	208	435	176	1,816	1,647	1,816	1,647	1,419	Ontario
45	18	30	12	135	122	113	102	80	Manitoba
15	6	..	..	..	..	..	..	..	Saskatchewan
115	47	101	41	576	523	576	523	509	Alberta
89	36	89	36	1,529	1,387	1,529	1,387	834	Colombie-Britannique
									30
Rutabagas									
520	210	485	196	4,729	4,290	4,256	3,861	1,702	Terre-Neuve
390	158	345	140	4,937	4,478	4,443	4,031	800	Île-du-Prince-Édouard
390	158	360	146	4,537	4,116	4,319	3,918	1,421	Nouvelle-Écosse
240	97	230	93	2,650	2,404	2,385	2,163	525	Nouveau-Brunswick
1,878	760	1,829	740	26,215	23,782	22,371	20,295	5,682	Québec
2,305	933	2,300	931	32,718	29,682	32,718	29,682	3,889	Ontario
150	61	140	57	1,900	1,724	1,100	998	460	Manitoba
70	28	..	..	..	..	..	..	..	Saskatchewan
190	77	176	71	1,968	1,785	1,968	1,785	821	Alberta
120	49	120	49	2,092	1,898	2,092	1,898	804	Colombie-Britannique
									40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau

TABLE 4. Area, Production and Farm Value of All Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1992 and 1993

No.	1992		Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value \$'000			
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée							
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes métriques	tons	metric tonnes métriques						
Spinach														
1 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2 Prince Edward Island	5	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3 Nova Scotia	100	40	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4 New Brunswick	10	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5 Quebec	470	190	341	138	1,061	962	1,061	962	1,289	1,289	1,289			
6 Ontario	490	198	490	198	745	676	745	676	676	673	673			
7 Manitoba	5	2	5	2	5	4	4	4	4	10	10			
8 Saskatchewan	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9 Alberta	75	30	61	25	138	125	138	125	125	172	172			
10 British Columbia	165	67	169	68	818	742	818	742	742	641	641			
Tomatoes														
11 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12 Prince Edward Island	5	2	5	2	18	16	18	16	16	28	28			
13 Nova Scotia	70	28	70	28	305	276	286	259	259	355	355			
14 New Brunswick	110	45	110	45	319	289	310	281	281	446	446			
15 Quebec	2,655	1,074	2,283	924	13,653	12,386	13,653	12,386	12,386	5,678	5,678			
16 Ontario	24,770	10,024	24,770	10,024	472,762	428,890	472,762	428,890	428,890	75,547	75,547			
17 Manitoba	60	24	30	12	80	73	68	61	61	57	57			
18 Saskatchewan	20	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..
19 Alberta	40	16	7	3	25	22	25	22	22	37	37			
20 British Columbia	325	132	252	102	2,310	2,096	2,310	2,096	2,096	1,404	1,404			
Greenhouse tomatoes²														
21 Newfoundland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
22 Prince Edward Island	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
23 Nova Scotia	6	2	6	2	213	193	213	193	193	1,185	1,185			
24 New Brunswick	5	2	5	2	215	195	215	195	195	1,020	1,020			
25 Quebec	111	45	111	45	7,280	6,604	7,280	6,604	6,604	13,345	13,345			
26 Ontario	152	62	152	62	16,494	14,963	16,494	14,963	14,963	18,687	18,687			
27 Manitoba	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
28 Saskatchewan	1	..	1	..	66	60	66	60	60	178	178			
29 Alberta	8	3	8	3	686	622	686	622	622	2,100	2,100			
30 British Columbia	45	18	45	18	7,233	6,562	7,233	6,562	6,562	9,262	9,262			
Mushroom														
31 Maritimes and Quebec	..	..	..	..	1,641	1,489	1,641	1,489	1,489	5,036	5,036
32 Ontario	..	..	..	..	32,200	29,212	32,200	29,212	29,212	76,885	76,885
33 Prairies	..	..	..	..	7,244	6,571	7,244	6,571	6,571	20,155	20,155
34 British Columbia	..	..	..	..	18,112	16,431	18,112	16,431	16,431	45,824	45,824

¹ As of 1990, production and value data for Prince Edward Island beets are no longer available.² Includes leaf lettuce.³ Due to changes in methodology the 1992 estimates for cucumbers and tomatoes are no longer directly comparable with the estimates for 1991.

1 metric tonne = 170 dozen greenhouse cucumbers and 1 imperial ton = 154 dozen greenhouse cucumbers.

NOTE: Area estimates for 1992 and 1993 have been revised in light of the results from the Fruit and Vegetables Area Survey.

TABLEAU 4. Superficie, production et valeur à la ferme de tous les légumes commerciaux au Canada, par province, 1992 et 1993

1993									
Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value	
Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur	
acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000	No
				tonnes	métriques	tonnes	métriques		
Épinards									
..
5	2	..	..	..	..	..	..	..	1
125	51	..	..	..	..	..	..	..	2
10	4	..	..	..	..	..	..	..	3
457	185	437	177	1,150	1,043	1,150	1,043	1,549	4
460	186	430	174	834	756	834	756	544	5
5	2	..	..	..	..	..	..	..	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
54	22	52	21	172	156	172	156	269	8
139	56	139	56	734	665	734	665	724	9
Tomates									
5	2	..	..	..	..	..	..	..	11
5	2	5	2	18	16	18	16	23	12
90	36	90	36	635	576	635	576	584	13
125	51	105	42	216	196	216	196	222	14
2,446	990	2,298	930	16,471	14,942	16,303	14,790	8,926	15
25,380	10,271	24,615	9,961	580,948	527,036	580,948	527,036	96,961	16
70	28	40	16	60	54	50	45	45	17
20	8	..	..	..	..	..	..	..	18
40	16	22	9	46	42	46	42	89	19
227	92	227	92	2,067	1,875	2,067	1,875	1,257	20
Tomates de serre²									
1	..	1	..	6	5	6	5	27	21
2	1	2	1	98	89	98	89	468	22
5	2	5	2	211	191	211	191	1,252	23
7	3	7	3	183	166	183	166	917	24
124	50	124	50	10,174	9,230	10,174	9,230	23,264	25
158	64	158	64	17,034	15,453	17,034	15,453	24,379	26
1	..	1	..	7	6	7	6	35	27
1	..	1	..	28	25	28	25	112	28
8	3	8	3	298	270	298	270	1,151	29
46	19	46	19	3,669	3,328	3,669	3,328	10,226	30
Champignons									
..	..	..	..	1,386	1,257	1,386	1,257	3,950	31
..	..	..	..	35,354	32,073	35,354	32,073	85,171	32
..	..	..	..	8,450	7,666	8,450	7,666	25,888	33
..	..	..	..	15,075	13,676	15,075	13,676	36,587	34

¹ Les données de production et valeur sur la betterave en île-du-Prince-Édouard ne sont pas disponibles à partir de 1990.

² Inclus la laitue en feuille.

³ Dû au changements dans la méthodologie, les estimés pour concombres et tomates de serre pour 1992 ne sont pas directement comparables avec les estimés de 1991.

1 tonne métrique = 170 douzaines de concombres de serre et 1 tonne impériale = 154 douzaines de concombres de serre.

NOTA: Les estimations de superficie pour 1992 et 1993 ont été révisées en vue des résultats de l'enquête sur la superficie en fruits et légumes.

TABLE 5. Area, Production and Value of Processing Vegetables, Contracted and Harvested by or for Canadian Processors, 1992 and 1993

No.	1992		Area harvested ¹		Total production		Value \$'000	
	Area contracted		Superficie récoltée ¹		Production totale			
	Superficie cultivée sous contrat acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes métriques		
Asparagus								
1 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..
2 Prince Edward Island	..	..	..	..	..	..	..
3 Nova Scotia	..	..	..	..	..	..	..
4 New Brunswick	..	..	..	..	..	..	..
5 Quebec	..	..	..	..	..	..	..
6 Ontario	2,420	979	2,420	979	792	719	2,098	
7 Manitoba	..	..	..	..	..	..	..
8 Saskatchewan	x	x	x	x	x	x	x	
9 Alberta	x	x	x	x	x	x	x	
10 British Columbia	30	12	30	12	4	3	6	
Beans								
11 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..
12 Prince Edward Island	..	..	..	..	..	..	..
13 Nova Scotia	x	x	x	x	x	x	x	
14 New Brunswick	x	x	x	x	x	x	x	
15 Quebec	5,632	2,279	4,757	1,925	16,868	15,302	3,500	
16 Ontario	4,555	1,843	3,420	1,384	10,490	9,517	1,670	
17 Manitoba	..	..	..	..	..	..	..
18 Saskatchewan	..	..	..	..	..	..	..
19 Alberta	x	x	x	x	x	x	x	
20 British Columbia	x	x	x	x	x	x	x	
Broccoli								
21 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..
22 Prince Edward Island	..	..	..	..	..	..	..
23 Nova Scotia	..	..	..	..	..	..	..
24 New Brunswick	x	x	x	x	x	x	x	
25 Quebec	x	x	x	x	x	x	x	
26 Ontario	..	..	..	..	..	..	..
27 Manitoba	..	..	..	..	..	..	..
28 Saskatchewan	..	..	..	..	..	..	..
29 Alberta	..	..	..	..	..	..	..
30 British Columbia	475	192	410	166	1,190	1,080	830	
Brussels sprouts								
31 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..
32 Prince Edward Island	x	x	x	x	x	x	x	
33 Nova Scotia	x	x	x	x	x	x	x	
34 New Brunswick	x	x	x	x	x	x	x	
35 Quebec	10	4	..	..	..	..	..
36 Ontario	x	x	x	x	x	x	x	
37 Manitoba	..	..	..	..	..	..	..
38 Saskatchewan	..	..	..	..	..	..	..
39 Alberta	..	..	..	..	..	..	..
40 British Columbia	800	324	750	304	2,902	2,633	1,959	
Carrots								
41 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..
42 Prince Edward Island	..	..	..	..	..	..	..
43 Nova Scotia	x	x	x	x	x	x	x	
44 New Brunswick	x	x	x	x	x	x	x	
45 Quebec	660	267	660	267	10,439	9,470	1,075	
46 Ontario	965	391	1,076	435	20,680	18,761	1,568	
47 Manitoba	..	..	..	..	..	..	..
48 Saskatchewan	..	..	..	..	..	..	..
49 Alberta	x	x	x	x	x	x	x	
50 British Columbia	x	x	x	x	x	x	x	

See footnote(s) at the end of the table

TABLEAU 5. Superficie, production et valeur de légumes de conserverie, sous contrat et récoltée par ou pour des conditionneurs canadiens, 1992 et 1993

1993

Area contracted		Area harvested ¹		Total production		Value		No	
Superficie cultivée sous contrat		Superficie récoltée ¹		Production totale		Valeur			
acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	\$'000			
				tonnes	métriques				
Asperge									
..	..	..	..	..	..	..	..	1
..	..	..	..	..	..	..	..	2
..	..	..	..	..	..	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	..	..	..	..	..	..	5
2,270	919	2,270	919	575	522	1,424	..	6	
x	x	x	x	x	x	x	..	7	
x	x	x	x	x	x	x	..	8	
x	x	x	x	x	x	x	..	9	
..	..	..	..	..	..	..	..	Colombie-Britannique 10
Haricots									
..	..	..	..	..	..	..	..	11
..	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard 12
x	x	x	x	x	x	x	..	Nouvelle-Écosse 13	
x	x	x	x	x	x	x	..	Nouveau-Brunswick 14	
5,923	2,397	5,209	2,108	16,372	14,852	3,030	..	Québec 15	
3,660	1,481	3,560	1,441	8,230	7,466	1,355	..	Ontario 16	
..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba 17
..	..	..	..	..	..	..	..	Saskatchewan 18
x	x	x	x	x	x	x	..	Alberta 19	
x	x	x	x	x	x	x	..	Colombie-Britannique 20	
Brocoli									
..	..	..	..	..	..	..	..	Terre-Neuve 21
..	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard 22
..	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse 23
x	x	x	x	x	x	x	..	Nouveau-Brunswick 24	
x	x	x	x	x	x	x	..	Québec 25	
..	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 26
..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba 27
..	..	..	..	..	..	..	..	Saskatchewan 28
..	..	..	..	..	..	..	..	Alberta 29
400	162	400	162	1,372	1,244	1,070	..	Colombie-Britannique 30	
Choux de Bruxelles									
..	..	..	..	..	..	..	..	Terre-Neuve 31
x	x	x	x	x	x	x	..	Île-du-Prince-Édouard 32	
x	x	x	x	x	x	x	..	Nouvelle-Écosse 33	
x	x	x	x	x	x	x	..	Nouveau-Brunswick 34	
..	..	..	..	..	..	..	..	Québec 35
x	x	x	x	x	x	x	..	Ontario 36	
..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba 37
..	..	..	..	..	..	..	..	Saskatchewan 38
..	..	..	..	..	..	..	..	Alberta 39
800	324	800	324	2,741	2,486	1,891	..	Colombie-Britannique 40	
Carottes									
..	..	..	..	..	..	..	..	Terre-Neuve 41
..	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard 42
1,200	486	1,051	425	16,717	15,166	946	..	Nouvelle-Écosse 43	
x	x	x	x	x	x	x	..	Nouveau-Brunswick 44	
620	251	620	251	9,907	8,987	991	..	Québec 45	
885	358	..	..	19,770	17,935	1,542	..	Ontario 46
..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba 47
..	..	..	..	..	..	..	..	Saskatchewan 48
45	18	45	18	1,320	1,198	75	..	Alberta 49	
..	..	..	..	..	..	..	..	Colombie-Britannique 50

Voir renvoi(s) à la fin du tableau

TABLE 5. Area, Production and Value of Processing Vegetables, Contracted and Harvested by or for Canadian Processors, 1992 and 1993

No.	1992		Area harvested ¹		Total production		Value \$'000	
	Area contracted		Area harvested ¹		Total production			
	Superficie cultivée sous contrat	acres	hectares	Superficie récoltée ¹	hectares	Production totale		
Corn								
1 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..
2 Prince Edward Island	..	..	..	..	..	..	..
3 Nova Scotia	..	..	..	..	..	..	..
4 New Brunswick	..	..	..	..	..	..	..
5 Quebec	11,214	4,538	10,349	4,188	58,610	53,171	4,860	
6 Ontario	34,290	13,877	31,820	12,877	165,810	150,423	9,346	
7 Manitoba	..	..	..	..	..	..	..
8 Saskatchewan	..	..	..	..	..	..	..
9 Alberta	x	x	x	x	x	x	x	
10 British Columbia	x	x	x	x	x	x	x	
Cucumbers								
11 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..
12 Prince Edward Island	..	..	..	..	..	..	..
13 Nova Scotia	..	..	..	..	..	..	..
14 New Brunswick	..	..	..	..	..	..	..
15 Quebec	1,394	564	1,394	564	11,853	10,753	2,280	
16 Ontario	1,950	789	1,915	775	18,310	16,611	4,046	
17 Manitoba	..	..	..	..	..	..	..
18 Saskatchewan	..	..	..	..	..	..	..
19 Alberta	x	x	x	x	x	x	x	
20 British Columbia	x	x	x	x	x	x	x	
Peas								
21 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..
22 Prince Edward Island	x	x	x	x	x	x	x	
23 Nova Scotia	x	x	x	x	x	x	x	
24 New Brunswick	x	x	x	x	x	x	x	
25 Quebec	12,345	4,996	10,043	4,064	19,721	17,890	7,501	
26 Ontario	20,950	8,478	17,580	7,114	36,840	33,421	9,750	
27 Manitoba	..	..	..	..	..	..	..
28 Saskatchewan	x	x	x	x	x	x	x	
29 Alberta	x	x	x	x	x	x	x	
30 British Columbia	3,740	1,514	3,792	1,535	6,568	5,958	1,987	
Tomatoes								
31 Newfoundland	..	..	..	..	..	..	..
32 Prince Edward Island	..	..	..	..	..	..	..
33 Nova Scotia	..	..	..	..	..	..	..
34 New Brunswick	..	..	..	..	..	..	..
35 Quebec	x	x	x	x	x	x	x	
36 Ontario	18,610	7,531	17,270	6,989	419,140	380,244	43,492	
37 Manitoba	..	..	..	..	..	..	..
38 Saskatchewan	..	..	..	..	..	..	..
39 Alberta	..	..	..	..	..	..	..
40 British Columbia	..	..	..	..	..	..	..

¹ Some adjustment in contracted area may occur as the contracted survey was undertaken prior to or at the time of planting.

Also, although most area is contracted, some upward adjustment in harvested area may result from non-contracted purchases by processors.

TABLEAU 5. Superficie, production et valeur de légumes de conserverie, sous contrat et récoltée par ou pour des conditionneurs canadiens, 1992 et 1993

1993									
Area contracted		Area harvested ¹		Total production		Value		No	
Superficie cultivée sous contrat		Superficie récoltée ¹		Production totale		Valeur			
acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	\$'000			
				tonnes	métriques				
Mais									
..			
..			
..			
10,475	4,239	9,736	3,940	54,250	49,215	4,574			
28,910	11,699	28,640	11,590	131,840	119,605	7,475			
..			
..			
X	X	X	X	X	X	X			
X	X	X	X	X	X	X			
Concombres									
X	X	X	X	X	X	X			
..			
..			
..			
1,819	736	1,819	736	15,454	14,020	3,154			
X	X	X	X	X	X	X			
..			
..			
X	X	X	X	X	X	X			
X	X	X	X	X	X	X			
Pois									
..			
X	X	X	X	X	X	X			
X	X	X	X	X	X	X			
X	X	X	X	X	X	X			
9,679	3,917	8,656	3,503	14,649	13,289	4,866			
14,470	5,856	13,050	5,281	25,300	22,952	6,492			
..			
X	X	X	X	X	X	X			
X	X	X	X	X	X	X			
3,279	1,327	3,279	1,327	5,719	5,188	1,687			
Tomates									
X	X	X	X	X	X	X			
X	X	X	X	X	X	X			
..			
X	X	X	X	X	X	X			
X	X	X	X	X	X	X			
19,200	7,770	18,705	7,570	514,220	466,500	53,328			
..			
..			
..			
..			

¹ Comme l'enquête a été effectuée presque au même moment que les semences, le chiffre de la superficie cultivée sera susceptible d'être rectifié. En outre, même si la plus grande partie des terres font l'objet d'un contrat, les légumes non cultivés sous contrat qu'achètent les conditionneurs entraîneront peut-être une hausse de niveau de production.

TABLE 6. Area, Production and Farm Value of Potatoes in Canada, by Province, 1992, 1993 and 1994

No.	Area planted		Area harvested		Yield	
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Rendement	
	acres	hectares	acres	hectares	000's cwt quintaux	tonnes
1992						
1 CANADA	310,600	125,600	305,900	123,700	260	29.2
2 Newfoundland	700	300	700	300	130	13.7
3 Prince Edward Island	85,000	34,400	84,800	34,300	290	32.5
4 Nova Scotia	4,500	1,800	4,500	1,800	250	28.3
5 New Brunswick	53,000	21,400	50,000	20,200	285	32.0
6 Quebec	44,500	18,000	44,500	18,000	229	25.7
7 Ontario	35,000	14,200	34,500	14,000	239	26.7
8 Manitoba	48,000	19,400	47,500	19,200	240	26.9
9 Saskatchewan	4,800	1,900	4,800	1,900	235	26.9
10 Alberta	26,500	10,700	26,100	10,600	230	25.7
11 British Columbia	8,600	3,500	8,500	3,400	295	33.5
1993						
12 CANADA	313,783	126,900	307,043	124,200	237	26.5
13 Newfoundland	700	300	700	300	120	12.7
14 Prince Edward Island	87,000	35,200	87,000	35,200	260	29.1
15 Nova Scotia	4,500	1,800	4,500	1,800	220	24.9
16 New Brunswick	51,000	20,600	51,000	20,600	260	29.2
17 Quebec	44,233	17,900	42,493	17,200	205	23.0
18 Ontario	34,300	13,900	34,300	13,900	205	22.9
19 Manitoba	52,000	21,000	48,000	19,400	205	23.0
20 Saskatchewan	4,500	1,800	4,300	1,700	215	24.6
21 Alberta	28,500	11,500	27,700	11,200	269	30.2
22 British Columbia	7,050	2,900	7,050	2,900	250	27.6
1994						
23 CANADA	330,621	133,700	324,703	131,400	240	26.9
24 Newfoundland	700	300	700	300	150	16.0
25 Prince Edward Island	92,000	37,200	92,000	37,200	235	26.4
26 Nova Scotia	4,700	1,900	4,700	1,900	160	17.9
27 New Brunswick	52,000	21,000	51,700	20,900	235	26.4
28 Quebec	45,221	18,300	42,503	17,200	203	22.8
29 Ontario	35,000	14,200	35,000	14,200	215	24.1
30 Manitoba	57,000	23,100	54,500	22,100	280	31.3
31 Saskatchewan	4,800	1,900	4,800	1,900	265	30.4
32 Alberta	30,000	12,100	29,600	12,000	276	30.8
33 British Columbia	9,200	3,700	9,200	3,700	265	29.9

(1) Amount Sold, Consumed and Seeded

TABLEAU 6. Superficie, production et valeur à la ferme de pommes de terre au Canada, par province, 1992, 1993 et 1994

Total		Marketed production ¹		Total farm value	
Production		Production commercialisée ¹		Valeur totale à la ferme	No
000's cwt quintaux	tonnes	cwt quintaux	tonnes	\$'000	
1992					
79,528	3,607,400	65,396	2,966,200	375,500	CANADA 1
91	4,100	82	3,700	1,444	Terre-Neuve 2
24,592	1,115,500	19,946	904,700	82,470	Île-du-Prince-Édouard 3
1,125	51,000	1,008	45,700	7,671	Nouvelle-Écosse 4
14,250	646,400	11,034	500,500	53,504	Nouveau-Brunswick 5
10,185	462,000	8,812	399,700	49,863	Québec 6
8,246	374,000	7,130	323,400	41,998	Ontario 7
11,400	517,100	9,095	412,500	56,399	Manitoba 8
1,128	51,200	981	44,500	13,456	Saskatchewan 9
6,003	272,300	5,374	243,800	46,561	Alberta 10
2,508	113,800	1,934	87,700	22,134	Colombie-Britannique 11
1993					
72,670	3,296,200	62,298	2,825,900	549,280	CANADA 12
84	3,800	76	3,400	1,309	Terre-Neuve 13
22,620	1,026,000	19,470	883,100	170,688	Île-du-Prince-Édouard 14
990	44,900	887	40,200	7,253	Nouvelle-Écosse 15
13,260	601,500	10,836	491,500	92,517	Nouveau-Brunswick 16
8,708	395,000	7,989	362,400	79,941	Québec 17
7,032	318,900	6,377	289,300	55,607	Ontario 18
9,840	446,300	7,724	350,400	54,380	Manitoba 19
925	41,900	784	35,600	13,046	Saskatchewan 20
7,451	338,000	6,395	290,100	47,850	Alberta 21
1,760	79,900	1,760	79,900	26,689	Colombie-Britannique 22
1994					
77,927	3,534,800	..	..	..	CANADA 23
105	4,800	..	..	..	Terre-Neuve 24
21,620	980,700	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard 25
752	34,100	..	..	..	Nouvelle-Écosse 26
12,150	551,100	..	..	..	Nouveau-Brunswick 27
8,642	392,000	..	..	..	Québec 28
7,530	341,600	..	..	..	Ontario 29
15,260	692,200	..	..	..	Manitoba 30
1,272	57,700	..	..	..	Saskatchewan 31
8,158	370,000	..	..	..	Alberta 32
2,438	110,600	..	..	..	Colombie-Britannique 33

(1) Production vendue, consommée et semée

TABLE 7. Area, Production and Farm Value of Tobacco in Canada, by Type, 1992 and 1993

No.	1992				
	Area Superficie	Average yield kg/ha	Production (green weight) Production (poids à l'état vert)	Average price per kilogram Prix moyen le kilogram	Total farm value Valeur totale à la ferme
	hectare		metric tonnes métriques	cents	\$'000
All types					
1 CANADA ¹	26,651	2,463	65,640	446.60	293,149
2 Prince Edward Island	571	2,355	1,345	495.63	6,666
3 Nova Scotia	94	2,820	265	489.94	1,297
4 New Brunswick	53	1,587	85	476.98	404
5 Maritimes	718	2,359	1,695	493.81	8,368
6 Quebec	1,709	1,836	3,137	517.02	16,217
7 Ontario ¹	24,224	2,510	60,809	441.65	256,564
Flue-cured					
8 CANADA ¹	26,019	2,470	64,270	447.58	287,656
9 Prince Edward Island	571	2,355	1,345	495.63	6,666
10 Nova Scotia	94	2,820	265	489.94	1,297
11 New Brunswick	53	1,587	85	476.98	404
12 Maritimes	718	2,359	1,695	493.81	8,368
13 Quebec	1,667	1,863	3,106	519.82	16,145
14 Ontario ¹	23,634	2,516	59,469	442.49	263,143
Dark (air-cured and fire-cured)					
15 Ontario ¹	590	2,269	1,340	404.58	5,421
Cigar					
16 Quebec	41	748	31	235.02	73

¹ 1992 area and average yield data are revised.

NOTE: No production has been reported for pipe tobacco in Quebec between 1987 and 1992.

No production has been reported for burley in Ontario since 1988.

TAVLEAU 7. Superficie, production et valeur à la ferme du tabac au Canada, par catégorie, 1992 et 1993

1993					
Area	Average yield	Production (green weight)	Average price per kilogram	Total farm value	
Superficie	Rendement moyen	Production (poids à l'état vert)	Prix moyen le kilogram	Valeur totale à la ferme	No
hectare	kg/ha	metric tonnes métriques	cents	\$'000	
					Toutes catégories
31,469	2,462	77,476	428.86	332,262	CANADA ¹ 1
459	2,386	1,095	500.74	5,484	Île-du-Prince-Édouard 2
82	2,735	225	514.53	1,156	Nouvelle-Écosse 3
40	1,444	57	477.91	274	Nouveau-Brunswick 4
581	2,371	1,377	502.04	6,913	Maritimes 5
1,777	1,995	3,544	498.99	17,686	Québec 6
29,112	2,497	72,554	424.04	307,662	Ontario ¹ 7
					Jaune sèché à l'air chaud
30,801	2,461	75,810	429.14	325,333	CANADA ¹ 8
459	2,386	1,095	500.74	5,484	Île-du-Prince-Édouard 9
82	2,735	225	514.53	1,156	Nouvelle-Écosse 10
40	1,444	54	477.91	274	Nouveau-Brunswick 11
581	2,371	1,377	502.04	6,913	Maritimes 12
1,731	2,013	3,484	500.53	17,440	Québec 13
28,490	2,490	70,948	424.22	300,980	Ontario ¹ 14
					Foncé (sèché à l'air et au feu)
622	2,582	1,606	416.14	6,682	Ontario ¹ 15
					Pour cigare
46	1,316	60	409.48	246	Québec 16

¹ Les données pour 1992 pour superficie et rendement moyen sont révisées.

NOTA: Aucune production de tabac pour pipe n'a été rapportée au Québec entre 1987 et 1992.

Aucune production de burley n'a été rapportée en Ontario depuis 1988.

TABLE 8. Estimated Fresh Market Sales of Fruit and Sales to Processors, 1992 and 1993

No.	1992			Sales to processors		
	Estimated fresh market sales			Ventes pour conserver		
	Quantity	Value	Quantity	Value	Value	Value
No.	Quantité	Valeur	Quantité	tonnes	tonnes	\$'000
	tons	\$'000	tons	tonnes	tonnes	
	tonnes		tonnes			
Nova Scotia						
1 Apples	x	x	x	x	x	x
2 Strawberries	..	..	..	..	..	..
New Brunswick						
3 Apples	x	x	x	x	x	x
Quebec						
4 Apples	137,969	125,165	26,149	..	..	..
5 Raspberries	1,039	942	3,932	..	..	..
6 Strawberries	10,961	9,943	17,061	..	..	..
Ontario						
7 Apples	110,198	99,971	29,302	117,819	106,885	14,598
8 Cherries, sour	558	506	329	7,642	6,933	4,509
9 Cherries, sweet	1,274	1,156	2,252	351	318	312
10 Grapes	6,639	6,023	4,189	48,146	43,678	21,706
11 Peaches	31,553	28,624	19,473	8,347	7,572	3,846
12 Pears	7,715	6,999	4,530	5,506	4,995	2,312
13 Plums and prunes	2,460	2,231	1,904	112	102	35
14 Raspberries	919	834	2,464	113	102	304
15 Strawberries	9,131	8,283	14,103	841	763	1,175
16 Total ¹	170,447	154,627	78,546	188,877	171,348	48,797
British Columbia						
17 Apples	128,291	116,386	54,150	40,468	36,713	(2,291)
18 Blueberries	3,731	3,384	6,359	11,737	10,648	17,103
19 Cherries, sour	4	4	3	979	888	607
20 Cherries, sweet	1,138	1,032	1,409	65	59	64
21 Cranberries ²	3	2	6	21,782	19,761	26,356
22 Grapes	475	430	511	4,851	4,400	4,731
23 Peaches	4,175	3,788	3,176	..	..	..
24 Pears	7,563	6,861	3,390	1,024	929	(164)
25 Plums and prunes	879	797	407	20	18	5
26 Raspberries	2,174	1,972	4,563	12,600	11,431	13,860
27 Strawberries	2,803	2,542	5,742	4,124	3,741	3,835
28 Total ¹	151,236	137,198	79,716	97,650	88,588	64,106

¹ Components may not add to totals due to rounding.² Fresh cranberry data were included with sales to processors since 1986.

TABLEAU 8. Ventes estimatives pour consommation immédiate des fruits et ventes pour conserve, 1992 et 1993

1993						
Estimated fresh market sales			Sales to processors			
Ventes estimatives pour consommation immédiate		Ventes pour conserve				
Quantity	Value	Quantity	Value			
Quantité	Valeur	Quantité	Valeur			No.
tons	tonnes	\$'000	tons	tonnes	\$'000	
tonnes			tonnes			
x	x	x	x	x	x	Nouvelle-Écosse
2,375	2,155	3,990	..	..	..	Pommes 1
						Fraises 2
Nouveau-Brunswick						
6,731	6,106	..	..	..	..	Pommes 3
Québec						
62,873	57,038	25,130	34,787	31,558	3,703	Pommes 4
1,129	1,024	3,953	..	..	..	Framboises 5
11,197	10,158	16,229	..	..	..	Fraises 6
Ontario						
118,991	107,949	42,256	87,158	79,069	12,333	Pommes 7
605	548	240	5,462	4,955	1,281	Cerises, aigres 8
1,242	1,126	1,670	376	341	303	Cerises, douces 9
7,372	6,687	2,843	30,621	27,779	14,708	Raisins 10
31,559	28,630	20,193	6,450	5,851	2,996	Pêches 11
7,291	6,614	5,053	3,362	3,050	1,392	Poires 12
2,323	2,107	1,997	70	64	22	Prunes et pruneaux 13
1,107	1,004	3,983	95	86	345	Framboises 14
12,320	11,176	17,219	1,635	1,483	2,749	Fraises 15
182,810	165,841	95,454	135,229	122,678	36,129	Total ¹ 16
Colombie-Britannique						
112,858	102,385	41,589	59,806	54,256	261	Pommes 17
..	..	..	..	..	..	Bleuets 18
4	4	3	1,153	1,046	117	Cerises, aigres 19
1,551	1,407	1,810	95	86	108	Cerises, douces 20
..	..	..	..	..	..	Canneberges ² 21
490	444	628	8,653	7,850	8,262	Raisins 22
5,259	4,771	3,147	..	..	..	Pêches 23
7,697	6,982	2,888	1,146	1,039	(191)	Poires 24
797	723	346	53	48	15	Prunes et pruneaux 25
..	..	..	..	..	..	Framboises 26
128,656	116,716	50,411	70,906	64,325	8,572	Fraises 27
						Total ¹ 28

(1) Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours

(2) Les données sur les canneberges fraîches sont inclus avec les ventes pour conserve depuis 1986

Appendix A**List of Data Sources****Statistics Canada Surveys**

Annual Greenhouse Survey
 Mushroom Growers Survey
 Fruit and Vegetable Survey (Planted Areas)
 Harvested Area, Production and Value of Processing Vegetables
 National Potato Area & Yield Survey
 New Brunswick & Prince Edward Island Potato Objective Yield Survey
 Fruit and Vegetable Survey (Planted Areas)
 Fall Vegetable Report, Maritimes
 Fall Vegetable Report, Saskatchewan
 Storable Vegetable Report, Maritimes
 Storable Vegetable Report, Saskatchewan

Statistics Canada / Provincial Joint surveys

Fall Vegetable and Fruit Report, Manitoba
 Fall Vegetable Report, Québec
 Raspberry Growers' Survey (Québec)
 Strawberry Growers' Survey (Québec)
 Storable Vegetable Report, Manitoba
 Storable Vegetable Report, Québec
 November Survey of Crop Areas and Production (Newfoundland)

Provincial Government Departments

Alberta Agriculture
 B.C. Ministry of Agriculture, Fisheries & Food
 Bureau de la statistique du Québec
 Ontario Ministry of Agriculture & Food
 Manitoba Agriculture, Economics Branch
 New Brunswick Agriculture
 Nova Scotia Dept. of Agriculture & Marketing
 Prince Edward Island Dept. of Agriculture, Fisheries & Forestry

Associations and Marketing Boards

B.C. Tree Fruits
 B.C. Vegetable Marketing Commission
 Co-op Lanaudière (Québec)
 Imperial Tobacco (Ontario)
 Ontario Apple Marketing Commission
 N.S. Flue-cured Tobacco Growers Association
 N.B. Flue-cured Tobacco Growers Association
 Quebec Flue-cured Tobacco Growers Association
 P.E.I. Tobacco Commodity Marketing Board
 Ontario Tender Fruit Producers' Marketing Board
 Ontario Vegetable Growers' Marketing Board
 Ontario Flue Cured Tobacco Marketing Board

Annex A**Liste des sources des données****Enquêtes faites par Statistique Canada**

Enquête annuelle sur les serres
 Enquête relative aux producteurs de champignons
 Enquête sur les fruits et légumes (superficie cultivée)
 Superficie récoltée, production et valeur des légumes de conserve

Enquête sur la superficie et le rendement de pommes de terre
 Enquête sur le rendement des Pommes de Terre, Nouveau-Brunswick et île de Prince-Édouard
 Enquête sur les fruits et légumes (superficie cultivée)
 Rapport sur la récolte de légumes de l'automne Maritimes
 Rapport sur la récolte de légumes de l'automne Saskatchewan
 Rapport sur les légumes entreposables, Maritimes
 Rapport sur les légumes entreposables, Saskatchewan

Enquêtes conjoints Statistique Canada / Provinces

Rapport sur la récolte de légumes et fruits de l'automne Manitoba
 Rapport sur la récolte des légumes, Québec, Automne
 Producteurs de framboises relevé (Québec)
 Producteurs de fraises relevé (Québec)
 Rapport sur les légumes entreposables, Manitoba
 Rapport sur les légumes entreposables, Québec
 Enquête de Novembre sur les superficies et la production de cultures, (Terre-Neuve)

Départements des gouvernements provinciaux

Ministère de l'agriculture, Alberta
 Ministère de l'agriculture, des Pêcheries et de l'alimentation, C-B.
 Bureau de la statistique du Québec
 Ministère de l'agriculture et de l'alimentation, Ontario
 Ministère de l'agriculture, Manitoba
 Ministère de l'agriculture, Nouveau-Brunswick
 Ministère de l'agriculture et de commercialisation, Nouvelle-Écosse
 Ministère de l'agriculture, des pêcheries et des forêts, (I.P.-É)

Associations et agences de commercialisation

B.C. Tree Fruits
 Agence de commercialisation de légumes (C-B)
 Co-op Lanaudière (Québec)
 Imperial Tobacco (Ontario)
 Commission de commercialisation de pommes (Ontario)
 Association des producteurs de tabac jaune (N-E)
 Association des producteurs de tabac jaune (N-B)
 Association des producteurs de tabac jaune (Québec)
 Agence de commercialisation de tabac (I.P.-É)
 Agence de commercialisation de fruits tendres (Ontario)
 Agence de commercialisation des producteurs de légumes (Ontario)
 Agence de commercialisation de tabac jaune d'Ontario

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

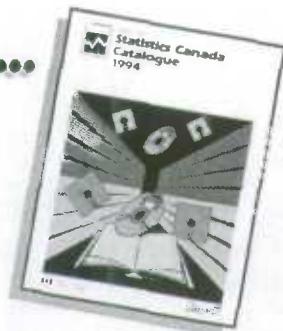
From the most popular topics of the day - like employment, income, trade, and education - to specific research studies - like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas - you'll find it all here.

...the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title - even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

- tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today - you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada
Marketing Division
Sales and Service
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax:

(613) 951-1584

Call toll-free:
1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

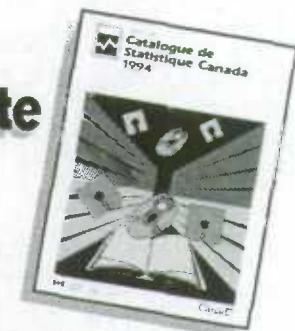
Des sujets actuels les plus populaires - comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation - à des études de recherche spécialisées - comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines - vous trouverez tout dans ce document.

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre - les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et



conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

■ système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

... maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abimés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui - vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux Etats-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPF.

Écrivez à :

Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais :
1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).





ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:	METHOD OF PAYMENT:				
 Marketing Division Publication Sales Statistics Canada Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6 <i>(Please print)</i>		 1-800-267-6677 Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.		 (613) 951-1584 VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.			
<p><i>(Check only one)</i></p> <p><input type="checkbox"/> Please charge my: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MasterCard</p> <p>Card Number <input type="text"/></p> <p>Signature <input type="text"/></p> <p>Expiry Date <input type="text"/></p>							
<p><input type="checkbox"/> Payment enclosed \$ <input type="text"/></p> <p>Please make cheque or money order payable to the <i>Receiver General for Canada - Publications</i>.</p>							
<p><input type="checkbox"/> Purchase Order Number <input type="text"/> <i>(Please enclose)</i></p>							
Authorized Signature							
Catalogue Number	Title	Date of Issue or indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
<p>Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.</p> <p>GST Registration # R121491807</p> <p>Cheque or money order should be made payable to the <i>Receiver General for Canada - Publications</i>.</p> <p>Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.</p>							
SUBTOTAL <input type="text"/> DISCOUNT (if applicable) <input type="text"/> GST (7%) (Canadian clients only) <input type="text"/> GRAND TOTAL <input type="text"/>							

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics
Canada

Statistique Canada

Canada

